



Gazeta Polkowicka

Redaktor prowadzący: Jolanta Ozdoba

Wydawnictwo bezpłatne

Tygodnik Powiatu
Polkowickiego
ISSN 1509-9954
Data 16 listopad 2001 r.
nr 46 (72)
nakład 2 000

Chocianów, Gaworzyce, Grębocice, Jerzmanowa, Pęcław, Polkowice, Przemków, Radwanice



O funkcjonowaniu
nowo powstałego
targowiska pisze
Anna Osadczuk
na

STRONIE 3



Jak obchodzono w
powiecie polkowic-
kim Dzień Niepo-
dległości, przeczy-
tacie na

STRONIE 5

OGŁOSZENIE DNIA

KREDYTY – gotówkowe,
oprocentowanie od 16 % –
pod zastaw mieszkania na do-
wolny cel, oprocentowanie od
6,9 % – samochodowe, opro-
centowanie od 6,2 %.

Tel. 847-48-65

Ogłoszenia drobne
na stronie 16.

**RADIO PW
WROCLAW**
102,3 FM



Rzuć palenie!

Kilka dni temu złapałem się na tym, że czegoś brakuje mi w mediach. Nie, żebym za tym tęsknił, ale coś było nie tak jak zwykle. I dziś pełne olśnienie – jeszcze prawie nie ma przedświątecznych reklam. Przez kilka ostatnich lat właśnie na początku listopada zaczęły się lawinowo pojawiać w gazetach, radiu a zwłaszcza w telewizji. Oczywiście, wyjątki są i w tym roku, bo w niektórych miejscach już św. Mikołaj (w towarzystwie reniferów) reklamuje jakieś usługi lub produkty, ale zbyt wiele tego nie ma. Szerze mówiąc, nie mam nic przeciwko. Dwumiesięczna kampania reklamowa Bożego Narodzenia mogła człowieka przyprawić o rozstrój żołądka. Jest to jednak sygnał, że źle się dzieje w reklamie. Jak jest źle w reklamie, to znaczy, że kiepsko jest też w gospodarce. To są naczynia połączone. Brak świątecznych reklam jest więc ukojeniem dla duszy, ale też zapowiedzią finansowych kłopotów.

Cała sztuka w tym, żeby umiejętnie przetrwać gorszy okres, zaplanować działania mające na celu złagodzenie skutków ewentualnych problemów. Trzeba wymyślić gdzie i jak zaoszczędzić. Zastanowić się nad innymi źródłami uzyskiwania pieniędzy. Dlatego nie może dziwić informacja, że oszczędności w Polkowicach od siebie samych zaczęły władze. Pracownicy Urzędu Gminy, zwłaszcza ci, którzy pełnią kierownicze stanowiska, postanowili ograniczyć swoje płace. Z największych sum zrezygnowali członkowie Zarządu. Zgodnie z zapowiedziami wprowadzane są także inne oszczędności. Chodzi o to, by nie ograniczać wydatków na tzw. „sfery wrażliwe społecznie”. Innymi słowy – mieszkańcy, zgodnie z wcześniejszymi deklaracjami – będą chronieni. Widać to nawet po urzędowych oszczędnościach. Większość pracowników nie będzie miała mniejszych zarobków. To oczywiście nie jedyne zamierzone oszczędności. Więcej o nich przeczytacie w tym i w następnym numerze GP.

Grzegorz Szczepaniak

Gaworzyce

Zamieszanie Zwolnią tempo

Sesja Rady Gminy w Gaworzycach miała być poświęcona sytuacji finansowej gminy. Tymczasem na wniosek jednego z radnych zaczęto odczytywanie ok. 150 stron protokołów z kontroli Regionalnej Izby Obračunkowej i Urzędu Kontroli Skarbowej.

Decyzję o odczytaniu w całości protokołów RIO i UKS podjęto na wniosek radnego Edwarda Korościela. Wykonanie tego zadania zajęłoby kilka godzin. Po trzech kwadransach czytania przewodniczący rady zarządził przerwę „na złapanie oddechu”.

Apelowano do radnego Korościela, by

zmienił wniosek i by odczytano tylko wnioski kontrolne, ponieważ sprawą zajmowano się podczas sierpniowej sesji.

Po przerwie wznowiono odczytywanie protokołów, ale po kolejnej godzinie znowu przerwano.

GP sprawdziła, że w obu z nich, we wnioskach kontrolnych, znalazły się jedynie informacje o drobnych niedociągnięciach, jakichkolwiek poważnych nadużyć nie wykryło.

Sabina Lipiec

Polkowice

0 milion mniej

Ponad milion złotych mniej niż w roku obecnym będzie kosztowało funkcjonowanie Urzędu Gminy w Polkowicach w nadchodzącym, 2002 roku.

– W przyszłym roku wpływy do budżetu gminy będą dużo niższe niż w poprzednich latach – mówi Emilian Stańczyszyn, burmistrz Polkowic. – Oznacza to konieczność szukania oszczędności. Uważam, że w takiej sytuacji powinniśmy rozpocząć od zmniejszenia kosztów funkcjonowania Urzędu Gminy.

Jednym z elementów programu oszczędności będzie od 1 stycznia 2002 obniżenie wynagrodzeń członków zarządu gminy oraz kadry kierowniczej Urzędu o 15 proc. Konieczne okaże się również skierowanie na bezpłatne

urlopy niektórych urzędników. – Dotyczyć to będzie osób, z których doświadczenia i wiedzy Urząd chciałby w przyszłości jeszcze korzystać. Wrócą oni do pracy w chwili, gdy budżet gminy się ustabilizuje – tłumaczy burmistrz Stańczyszyn. Być może konieczne okaże się też trwałe zredukowanie zatrudnienia w urzędzie. Więcej za tydzień.

Grzegorz Szczepaniak

Rada, Zarząd oraz mieszkańcy gminy Grębocice

składają serdeczne podziękowanie Panu Markowi Tramsiowi, Staroście Powiatu Polkowickiego oraz Panu Stanisławowi Jarzynie, Dyrektorowi Polkowickiego Zarządu Dróg Powiatowych w Przemkowie za wykonanie remontu nawierzchni drogi powiatowej na ulicy Długiej w Grębocicach.

Grębocice

Zarząd Gminy opracował projekt budżetu gminy Grębocice na rok 2002, który zostanie przedłożony radnym na najbliższej sesji Rady Gminy.

– Jak w większości samorządów terytorialnych na terenie Polski także w Grębocicach przyszłoroczny budżet nie jest zbyt optymistyczny. Dochody budżetu gminy zostały zmniejszone w związku z projektem nowelizacji ustawy o dochodach jednostek samorządu terytorialnego.

– Gmina w dalszym ciągu będzie realizowała te najbardziej potrzebne inwestycje dla mieszkańców – informuje Jan Bunkiewicz, wójt gminy Grębocice. – W budżecie na rok 2002 zaplanowaliśmy rozpoczęcie

budowy pełnowymiarowej sali gimnastycznej przy SP i Gimnazjum w Grębocicach. Realizacja tej inwestycji jest jednak uwarunkowana zaciągnięciem kredytu przez gminę, na który zdecydować powinna się Rada Gminy – dodaje wójt. – Będzie to najważniejsze przedsięwzięcie na najbliższe lata.

Kolejne przewidziane inwestycje w 2002 r. to adaptacja budynku poszkolnego w Grębocicach na potrzeby Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej oraz przebudowa budynku szkolnego w Buczu na 4 lokale mieszkalne.

Izabela Pakiet

Grębocice

Długa ku końcowi

Remont nawierzchni drogi powiatowej w Grębocicach ma się ku końcowi.

Mieszkańcy gminy Grębocice nie powinni się już więcej skarżyć na komfort jazdy przez ulicę Długą w Grębocicach. Droga ta, należąca do powiatu, od dłuższego czasu wymagała remontu, a co za tym idzie i sporych nakładów finansowych. Inwestycja w całości (190 tys. zł) finansowana była z budżetu powiatu polkowickiego.

– Remont nawierzchni ulicy Długiej w Grębocicach został zakończony

– informuje Stanisław Jarzynie, dyrektor Polkowickiego Zarządu Dróg Powiatowych w Przemkowie. – Obecnie trwają jeszcze prace wykończeniowe i porządkowe, których sfinalizowanie przewidujemy na koniec bieżącego roku – kończy dyrektor.

Izabela Pakiet

Polkowice

Cięcia

Kolejne cięcia budżetowe w gminie Polkowice. Z powodu niekorzystnej sytuacji finansowej gminy postanowiono zmniejszyć oświetlenie uliczne w całym mieście.

Co trzecia lampa będzie więc wyłączona, a w innych będzie ograniczony czas świecenia. Okazuje się jednak, że zły stan techniczny niektórych lamp powoduje, że na przykład trzy pod rząd się nie świecą, a trzy kolejne tak. Powoduje to zakłócenie spokoju mieszkańców. Jak nas

poinformował wiceburmistrz Wiesław Wabik, wszystkie zgłoszone przez mieszkańców usterki usuwane są na bieżąco. – Prosimy o kontakt w przypadku zauważenia kolejnych usterek – mówi wiceburmistrz.

Kontakt z Urzędem Gminy Polkowice w tej sprawie pod numerem telefonu 84 - 74 - 184. Więcej na ten temat w następnym numerze.

Anna Osadczuk

Wyrazy żalu i głębokiego współczucia

z powodu śmierci ojca
Barbary Siadul

składają

Rada, Zarząd oraz pracownicy Urzędu Gminy w Grębocicach.

Tak wyszło

Sabina Lipiec

Chciała tylko pomóc koleżance. Częściowo jej się to udało, ale niechcący skłóciła ją z prawie całą wsią.

Wieś Koźlice słynie w gminie Ga-worzyce z tego, że wystarczy rzucić hasło, żeby zjednoczyć jej mieszkań-ców wokół jakiegoś celu. Własnymi rękami stworzyli we wsi kaplicę.

Ostatnio otrzymali wyróżnienie w konkursie na najciekawszą inicjaty-wę samorządową. Za własne pienią-dze zakupili m. in. nowe ogrodzenie cmentarza oraz dawnego boiska szkolnego. Sami je wykonali.

Tymczasem w jednym z lokalnych tygodników ukazał się artykuł, w którym opisano ciężki los matki z Koźlic, samotnie wychowującej dwójkę dzieci, mieszkającej w sta-rym, wymagającym natychmiastowe-go remontu domu. We wsi zawrzało. Nie dlatego jednak, że za pośrednic-twem prasy koleżanka ubogiej ko-biety szukała dla niej pomocy, ale dlatego, że w niekorzystnym świetle przedstawiono pozostałych miesz-kańców wsi. Wyszło na to, że prawie wszyscy są ludźmi niezycliwymi, nie potrafiącymi dostrzec bliźniego w potrzebie.

Rzeczywistość odbiega od obrazu przedstawionego we wspomnianym artykule. – *Agnieszce pomagało wiele osób we wsi* – mówi Maciej Wota, sołtys wsi Koźlice. – *Miesz-kańcy wsi nie są zbyt zamożni, więc pomagali, na ile mogli.*

Nie afiszowano się z pomocą, więc często ludzie o niej nie wiedzieli. – *Często prawica nie wiedziała, co czyni lewica* – tłumaczy sołtys wsi.

Udało nam się dowiedzieć, że pewna gospodyni co tydzień piekła chleb. Zawsze znalazł się bochenek dla Agnieszki i jej dzieci. Ktoś dał ziemniaki. Ktoś inny warzywa albo odzież.

Pozytywnym efektem publikacji w prasie było przekazanie mebli i opa-łu od darczyńców z Głogowa. Agnieszce potrzebna jest jednak stała pomoc, ponieważ nie bardzo radzi sobie w życiu. Nie ma prawie wcale dochodów.

– *Chciałam tylko pomóc Agniesz-ce* – mówi Magda S. – *Dlatego za-dzwoniłam do tygodnika. Nie mia-łam zamiaru nikogo obrazić, a już ma pewno nie tych, którzy jej poma-gali. Nie bardzo rozumiem, dlacze-go tak się stało. Wiem, że ludzie nadal pomagają Agnieszce. Nawet po ukazaniu się tamtego artykułu.*

A co na to Agnieszka?
– *Chciałabym bardzo podzięko-wać wszystkim, którzy mi pomagali.*

Koźlice

Volkswagen łączy

Monika Szatkowska

Firma Volkswagen Motor Polska zorganizowała wy-mianę młodzieży polsko - niemieckiej.

Z terenu Polski szkołą partnerską dla Volkswagen Mo-

tor Polska w Polkowicach jest Zespół Szkół z Chociano-
nowa. Każdy z

zakładów koncernu ma szkołę partner-ską. Spośród uczniów tej szkoły wybierane są osoby, które uczestniczą w programie. W ra-mach współpracy siedmioro uczniów z chocianowskiego

Zespołu Szkół prze-bywało w Oświęcimiu z grupą mło-dzieży z Zwickau i Wolfsburga z Niemiec. Organizato-rem spotkania był Volkswagen Motor Polska, głównym ko-ordynatorem Ulrich Pascheke, dyrektor działu personalnego.

Pierwszy etap pro-gramu obejmował dwutygodniowy po-byt w Międzynarodo-wym Domu Spotkań Młodzieży w Oświę-cimiu. Uczniowie po-znali historię obozu zagłady w Oświęci-miu i Brzezince, pra-cowali na rzecz funk-cjonującego tam mu-zeum, a także przy-bliżyli kulturę obu krajów. – *Wzajemne kontakty pozwoliły na pokonanie wszel-kich barier i uprze-dzeń, uczniowie po-znali obyczaje swoich narodów* – mówi An-drzej Wojtkowiak, dyrektor Zespołu Szkół w Chociano-wie. – *Dla uczniów naszej szkoły jest to świetna okazja, by doskonalić język niemiecki* – dodaje.

W ramach kolejne-go etapu współpracy uczniowie pojedą w grudniu do Zwickau. Będą zwiedzać mia-sto, szkołę oraz pod-sumują cały program. O rezultatach wizyty poinformujemy pod koniec grudnia.

Chocianów

Kalejdoskop

ŚWIAT

Nad Algierią w piątek i sobotę przeszły kata-strofalne opady. Licz-ba śmiertelnych ofiar przekroczyła już 300.

Po 15 latach starań Chiny przyjęte zosta-ły do Światowej Or-ganizacji Handlu (WTO).

Wobec szybkiej ofen-sywy wojsk Sojuszu Północnego, które od-niosły od piątku sukce-sy na wszystkich fron-tach, prezydent USA George W. Bush ostrzegł w sobotę do-wództwo tych wojsk przed wkraczaniem do Kabulu.

POLSKA

Polityk SLD, Ryszard Kalisz, szef sejmowej ko-misji ustawodawczej, skrytykował decyzję pre-miera i ministra sprawie-dliwości o nieodwoływa-niu z funkcji zastępcy pro-kuratora generalnego Andrzeja Kaucza. Kaucz miał oskarżać w proce-sach politycznych w latach siedemdziesiątych.

DOLNY ŚLĄSK

Władze Unii Wolności zerwały sojusz z Akcją Wyborczą „Solidarność” w Sejmiku Dolnośląskim.

SPORT

Rozegrano barażowe mecze o awans do fina-lów piłkarskich mi-strzostw świata. Oto wy-niki: Słowenia – Rumu-nia 2:1, Belgia – Czechy 1:0, Austria – Turcja 0:1, Irlandia – Iran 2:0, Ukraina – Niemcy 1:1.
Adrianna Jakubowska

NASZA OKŁADKA



Grafika:

Bernard Wybierala

Jak z bajki

Anna Osadczuk

Do końca listopada nowe targowisko za-cznie funkcjonować. Pawilony handlowe oraz stanowiska zamknięte już zostały rozlosowane.

Na targowisku bę-dzie sześć stanowisk zamkniętych, 20 pa-wilonów handlo-wych, 20 miejsc na stołach stragano-wych i dodatkowo około 20 stanowisk na stołach, zamonto-wanych na obrzeżach placu targowego. – *W sumie będzie około 70 stanowisk dla handlujących* – mówi Wiesław Wabik, wiceburmistrz Polkowic. – *Pierw-szeństwo mają po-lkowiczanie i tylko wśród nich są rozlosowywane miejsca, również na stano-wiska stragano-we.*

Pawilony mają 12 m kwad. p o w . u z y t k o w e j .



Pierwszeństwo na nowym targowisku mają mieszkańcy Polkowic

– *Natomiast na stoiskach zamkniętych – w granicach 500 – 600 zł i tam są dwa mniejsze stanowiska i cztery większe.*

Ponadto na wszystkich in-nych stoiskach będzie pobierana opłata tar-gowa. W jakiej wyso-kości ustala polkowic-cy radni. – *Zapro-po-nowaliśmy cenę 10 zł* – wyjaśnia Wiesław Wabik. – *Jeżeli jednak stały użytkownik nie przyjdzie do godziny 9, to administrator targu będzie mógł wy-nająć to miejsce ko-muś innemu za sumę 8 zł.*

Więcej o nowym tar-gowisku w kolejnym numerze.



Pawilonów zamkniętych jest 20

KRONIKA KRYMINALNA

Do Komendy Straży Miejskiej zadzwonił mieszkaniec ul. Lipowej, prosząc o powiadomienie Stacji Pogotowia Ratunkowego, że bardzo źle się czuje. Mężczyzna miał silne torsje i tracił przytomność. Strażnicy natychmiast przybyli na miejsce i do czasu przyjazdu lekarza sprawowali opiekę na chorym. Okazało się, że mężczyzna uległ silnemu zatruciu.

Diżurny Straży Miejskiej został powiadomiony, że w rejonie ul. Dąbrowskiego biega kilka bezpańskich psów. Zwierzęta stwarzały zagrożenie dla dzieci udających się do szkoły. W wyniku podjętych działań schwytano jednego czworonoga, którego odwieziono do legnickiego schroniska dla zwierząt.

Na terenie gminy Radwanice doszło do wypadku drogowego. Kierowca samochodu ciężarowego z naczepą wiozącego piasek nie zachował należytej ostrożności i wjechał do rowu. Rozszczelnił się zbiornik na paliwo i zaczęła z niego wyciekać benzyna. Działania przybyłej na miejsce straży pożarnej polegały na neutralizacji wydobywającego się paliwa i zabezpieczeniu miejsca zdarzenia. Straty oszacowano na 25 tys. zł.

W miejscowości Jędrzychów doszło do pożaru kotłowni w budynku lokalnej gorzelni. Zapaliła się składowana tam słoma. W akcji gaszenia wzięło udział pięć zastępów straży pożarnej. Straty wynoszą około 1 tys. zł.

Monika Szatkowska

**Policyjny telefon
zaufania:
846-33-06**

Powiat polkowicki

Posłuchaj strażaka

Monika Szatkowska

Rozpoczynamy cykl artykułów dotyczących bezpieczeństwa. W kolejnych numerach gazety będziemy informować, jak należy postępować w przypadku różnego rodzaju zagrożeń. Rozpoczynamy od pożarów w samochodach, które na terenie powiatu polkowickiego ostatnio się nasiliły.

Aż 97 proc. przypadków pożarów w samochodach powstaje w wyniku zwarcia instalacji elektrycznej lub wycieku paliwa. Tylko 3 proc. pożarów wybucha podczas wypadków drogowych.

Co należy zrobić?

Jeżeli wycujemy dym, należy wyłączyć zapłon pojazdu. Niezwłocznie uruchomić zgodnie z instrukcją gaśnicę i wlać, przez otwory

napowietrzające w samochodzie, środek gaśniczy. W przypadku braku otworów minimalnie uchylić maskę i tam skierować strumień gaśnicy. Powiadomić o zdarzeniu jednostkę straży pożarnej tel. 912, 998.

W jaką gaśnicę powinien być wyposażony samochód osobowy?

Najczęściej stosowane są gaśnice proszkowe, jednokilogramowe. Może się jednak zdarzyć, że ilość środka gaszącego okaże się niewystarczająca, wtedy należy zatrzymać przejeżdżające samochody i poprosić o pomoc innych kierowców.

Informacji udzielił Piotr Woźniakiewicz, inspektor KPSP Polkowice.



Efekt zwarcia instalacji elektrycznej w samochodzie

Konkurs strażacki

Co oznacza przedstawiony znak ewakuacyjny?

Prawidłową odpowiedź na kartkach pocztowych prosimy przesyłać do końca listopada br. na adres redakcji. Nagrodę niespodziankę ufundował Klub Sportowy Górnik Polkowice.



Grębocice

Gdzie kupić działkę?

Izabela Pakiet

Teren gminy Grębocice z uwagi na bardzo dobre grunty (I i II klasy bonitacyjnej) nie ma do zaoferowania zbyt wielu działek budowlanych. Obecnie trwa sprzedaż jeszcze kilku działek budowlanych w Grębocicach.

ny takiego domu, ponieważ na jego wyceńnię składa się wiele czynników, niejednokrotnie zależnych od wielu działań.



Ośiedle domków jednorodzinnych w Grębocicach

- Działki te są niezwykle atrakcyjne, biorąc pod uwagę pełne ich uzbrojenie we wszystkie media: gaz, wodę, kanalizację i elektryczność - mówi Wiesław Jamiola, rzeczoznawca majątkowy z Biura Wyceny „Ekspert” w Głogowie. - Cena takiej działki budowlanej to 13 - 15 zł za 1 m kw. - dodaje rzeczoznawca.

Dla przykładu za 1 m kw. działki budowlanej w Głogowie płacimy od 30 do 60 zł i nie są to tereny z pełnym uzbrojeniem. W Zielonej Górze ceny kształtują się od 60 do 100 zł, a w pobliskich wsiach 30 - 60 zł. Pojawiły się ostatnio tendencje spadkowe w obrocie nieruchomości.

- Ludzie nie mają pieniędzy i trudno jest im zdecydować się na taką inwestycję - wyjaśnia Wiesław Jamiola. - Często spotykam się również z pytaniami mieszkańców domków niemieckich o wartość ich nieruchomości. Nie można jednoznacznie określić jednak ce-

Za takie nieruchomości trudno uzyskać zadawalającą cenę, biorąc pod uwagę powierzchnię nieruchomości. Bardzo ważnym czynnikiem jest lokalizacja. Można jednak określić szacunkowo cenę takiego domu na 20 - 30 tys. zł. - Zauważam, że trudno jest w obecnej sytuacji na rynku podjąć decyzję o miejscu gdzie chciałoby się spędzić resztę życia - dodaje Wiesław Jamiola.

Wiesław Jamiola

42 lata, rzeczoznawca majątkowy z Biura Wyceny „Ekspert” w Głogowie
Dzieci: siedmioletnia córka Bogna
Żona: Elżbieta
Zainteresowania: podróże, żeglarsstwo



- Dlatego też, aby nie stracić na kupnie lub sprzedaży nieruchomości, warto wcześniej skorzystać z fachowej porady lub rozejrzeć się na rynku nieruchomości. A co do Grębocic, to nie każda gmina może się pochwalić tak uzbrojonymi działkami budowlanymi.

Polkowice

Czas zadumy

Jolanta Ozdoba

Dzięki połączeniu koncertu muzyki poważnej i specyficznej atmosfery kościoła pw. Św. Michała Archanioła w Polkowicach udało się oddać ducha tamtych czasów. Mowa o 11 listopada 1918 r., kiedy to Polska odzyskała długo oczekiwaną niepodległość.

W 83 rocznicę odzyskania niepodległości na zaproszenie Polkowickiego Ośrodka Kultury Sportu i Rekreacji dla polkowiczanki zagrał kwartet z Wrocławia. Mielśmy okazję wysłuchać utworów Stanisława Moniuszki, Jana Sebastiana Bacha i wielu innych wspaniałych kompozytorów. Artyści poprzez swoją grę i śpiew w pełni oddali atmosferę tego święta. – *Chcieliśmy zaznaczyć akcent narodowy i stąd w naszym repertuarze typowo polskie pieśni romantyczne Chopina i Moniuszki –* powiedziała Tatiana Hołownia,

impresario artystyczny. – *Przez muzykę, którą zagraliśmy, chcieliśmy stworzyć odświętny nastrój, zaznaczyć specyficzną dla tego dnia klimat, a zarazem propagować muzykę klasyczną. Wydaje mi się, że w pełni nam się to udało, gdyż polkowicka publiczność przyjęła nas bardzo dobrze, a z tego jesteśmy najbardziej zadowoleni –* zakończyła.



Agnieszka Strońska, wiolonczelista

Gaworzyce

Łza na rzesach

Sabina Lipiec

W gminie Gaworzyce 11 listopada jest tradycyjnie świętem kombatantów. To głównie z myślą o nich przygotowuje się wieczornice.

W przemówieniu Zygmunta Badeckiego, wójta gminy Gaworzyce, nie zabrakło słów o historii polskiej niepodległości, a także o trudzie polskiego rolnika, który zmagal się ze zniszczoną wojenną pożogą ziemią, by mogła rodzić plon.

Gdy dzieci z Domu Kultury „Jowisz” zaśpiewały do wtóru gitar: „Tylko w polu biały krzyż nie pamięta już, kto pod nim padł” z repertuaru Czerwonych Gitar, w niejednym oku

zakręciła się łza wzruszenia. Podobnie było podczas recytacji utworów o tematyce patriotycznej i podczas wspólnego śpiewania „Roty”.

Podobał się też występ zespołu „Gaworzanki” oraz gościnnie występujących „Pęcławianek” z Pęcławia.



„Tylko w polu biały krzyż...”

Część oficjalną zakończono kolacją i wspólnym śpiewem przy stole.

Ku wolności

Jolanta Ozdoba

Rok 1918 - Polska odzyskuje niepodległość. W niedzielny poranek 10 listopada 1918 r. do Warszawy przybywa Józef Piłsudski uwolniony po 15 - miesięcznym pobycie w twierdzy magdeburskiej.

Jego powrót wywołuje ogromny entuzjazm i wyzwala długo tłumioną chęć natychmiastowego pozbycia się 30 - tysięcznego garnizonu niemieckiego.

Rozpoczęło się rozbrajanie na ulicach wojsk niemieckich. Usunięcie resztek oddziałów okupantów nie było łatwe, niektóre z nich były gotowe walczyć i siłą przebijać się do Niemiec. Po kilkudziesięciu godzinach Warszawa była znowu w polskim posiadaniu.

Wieczorem, 11 listopada, Rada Regencyjna oddała władzę wojskową Piłsudskiemu, a trzy dni później Regenci zrzekli się na jego rzecz także władzy cywilnej. Tego samego dnia Józef Piłsudski wydał swój 1. Urzędowy Akt.

Tak właśnie jesienią 1918 r. Polska powróciła na mapę Europy. Były to jednak dopiero początki niepodległego państwa. Powstawało ono w bólach, piętrzyły się trudności. Kraj nie był w pełni zjednoczony, nie miał ustalonych granic, obejmował zaledwie 140 tys. km kw. Zamieszkiwało go 14,5 mln. osób.

Polkowice

GIMNASTYKA UMYSŁÓW

Związek Gmin Zagłębia Miedziowego oraz Szkoła Podstawowa im. Kornela Makuszyńskiego i Uczniowski Klub Sportowy w Gaworzycach byli organizatorami Turnieju Szachowego Święta Niepodległości. Impreza odbywała się w szkole w Gaworzycach już piąty rok z rzędu. Jego pomysłodawcą był nieżyjący już Edward Łukasik, wieloletni Przewodniczący Rady Gminy, działacz ZGZM, a zarazem wielki miłośnik i propagator tego sportu.

W turnieju wzięło udział 40 zawodników. Najmłodszy miał cztery lata, najstarszy - ok. 60. Do Gaworzyc przyjechali z Głogowa, Przemkowa, a nawet z Legnicy.

W kategorii uczniów szkół podstawowych czołowe miejsca zajęli: wśród dziewcząt - Klaudia Hajduk, Dorota Rzeszowska, Aleksandra Rzeszowska, wszystkie z UKS Gaworzycy, a wśród chłopców Maciej Kukła z MOK Budoprosjekt Głogów, Kamil Hajduk z UKS Gaworzycy, Przemysław Fijałkowski z Przemkowa.

W kategorii gimnazjalistów - Magdalena Rzeszowska, Anna Rzeszowska z UKS Gaworzycy i Adrian Janisio MOK Głogów, Mariusz Dryja z Przemkowa, Marcin Baniecki z MOK Głogów.

W kategorii „open” zwyciężył Tomasz Poppek, przed Piotrem Kukłą, Bohdanem Skalikiem, wszyscy z MOK Głogów.

Wśród kobiet najlepsza była Aneta Korociel z MOK Głogów (mieszkanca Gaworzycy).

ZGZM ufundował atrakcyjne nagrody: plecaki, torby i inne. Nagrody w jego imieniu wręczyła Elżbieta Urbanowicz-Przysiężna.

Nad przebiegiem turnieju z ramienia ZGZM czuwał Zdzisław Śniożek.

Sabina Lipiec

Grębobice

Uroczystości

Izabela Pakiet

Uczucie miłości dla narodu swego jest niepojęte a niespożyte, tak samo jest uczucie miłości dla rodziców i rodziców dla dzieci (Stefan Żeromski - Różaniec).

W rocznicę odzyskania niepodległości przez Polskę atmosferę tamtych dni przybliżyła swoim programem grupa teatralna działająca przy Gminnym Ośrodku Kultury w Grębobicach. Jan Bunkiewicz, wójt gminy Grębobice, przypomniał zgromadzonym wydarzenia sprzed 83 lat.

Złożył też serdeczne gratulacje z okazji mianowania na stopień podporucznika Wojska Polskiego Michałowi Chmurakowi z Krzydłowic. Wójt oraz Jan Laszczowski, przewodniczący Rady Gminy Grębobice, wręczyli kwiaty wszystkim kombatantom. Uroczystości uświetniały występy zespołu „Polne Maki” z Grębobic oraz gościnnie zaproszonych „Pęcławianek”.

Przetrwaj pamięć



W całym kraju 11 listopada obchodzone jest Święto Niepodległości. Z tej okazji w Radwanicach odbyło się spotkanie Kombatantów i Seniorów zorganizowane przez Lokalne Stowarzyszenie Demokracji Lokalnej „Nasza Gmina” z Radwanic.

– *Co roku obchodzimy święto i co roku jest nas coraz mniej –* powiedział Kazimierz Dąbrowski, prezes Związku Kombatantów w gminie Radwanice.

W spotkaniu udział wzięli kombatanci i podopieczni Związku. Mieli oni okazję do wspólnych rozmów i wspomnień. Mogli również obejrzeć występy dzieci z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego z Radwanic i ze szkoły podstawowej z Buczyny oraz zaśpiewać pieśni patriotyczne z zespołem „Swojacy” z Radwanic.

W spotkaniu udział wzięła również Gertruda Tryler, która jako jedna z pierwszych osób osiedliła się w Radwanicach. Rozmowy z panią Tryler szukajcie w kolejnym numerze GP.

Adrianna Jakubowska

Po prostu żyć

Sabina Lipiec

Co jakiś czas dowiadujemy się, że kolejna para obchodzi złote годы. Za każdym razem większość z nas zastanawia się niezmiennie, jak to możliwe, by przeżyć razem aż pół wieku.

W Urzędzie Stanu Cywilnego w Gaworzycach tym razem przyjmowano uroczystie cztery złote pary. Zapytaliśmy jubilatów, czy mają jakąś receptę na przeżycie ze sobą w zgodzie aż pół wieku. A oto, co odpowiedzieli:

Ewarysta i Marian Jońcowie: – Doczekaliśmy się tego jubileuszu raczej w zgodzie, choć w życiu różnie bywało. Czas nam się nie dłużył i te 50 lat minęło bardzo szybko.

Jolanta i Szczepan Chmielowie: – Różnie w życiu bywało. Raz świeciło słońce, raz padał deszcz. Najczęściej się zgadzaliśmy. Nie walczyliśmy ze sobą o swoje.

Janina i Edward Zagórnjakowie: – Trzeba się kochać, dobrze i w zgodzie żyć, nie kłócić



Złote pary

się. Wszystkim życzymy, żeby dożyli takiego jubileuszu.

Danuta i Zygfryd Nowakowie: – Szybko nam przeleciało te 50 lat. Wydaje się, jakbyśmy dopiero co się pobrali. Możemy tylko życzyć innym tak spokojnego i milego życia.

Na uroczystość nie mogli przybyć Halina i Kazimierz Pastuszkowie. Okolicznościowe medale wręczono im wcześniej w domu.

Gaworzycy

Lustro duszy

Jolanta Ozdoba

Nie wiek czyni mistrza. Marta Zbieroń, 19-letnia uczennica Państwowego Liceum Sztuk Pięknych w Zielonej Górze, może być tego przykładem.



Sławomir Tarnowski

W najbliższym czasie dzięki Stowarzyszeniu Forum Jedności oraz Polkowickiemu Ośrodkowi Kultury Sportu i Rekreacji, będziemy mogli obejrzyć wystawę jej fotografii i rysunku pn. „Człowiek, światło i czerń”. – Jesteśmy młodymi ludźmi, którzy starają się pomagać swoim rówieśnikom – powiedział Sławomir Tarnowski,

wiceprezes Stowarzyszenia.

– Podziwiam osoby, które poświęcają się swoim pasjom, przykładem jest Marta. Jej ulubionym gatunkiem sztuki jest malarstwo olejne, rysunek oraz rzeźba. Najwięcej jednak czasu poświęca grafice komputerowej i fotografii – dodaje.

Tematem prac Marty Zbieroń zazwyczaj jest surrealizm otaczającego świata i ludzkiej duszy. W jej pracach pojawiają się ludzie, miejsca oraz rzeczy, o których chciałaby pamiętać i takie właśnie prace będziemy mieli okazję zobaczyć podczas wernisażu, który odbędzie się 16 listopada o godz. 19 w Domu Kultury.

Polkowice

KRZYŻÓWKA SZCZĘŚCIA

Uczennica I klasy gimnazjum w Grębicach zajęła pierwsze miejsce w Krzyżówce Trzynastolatków.

Organizatorem Krzyżówki Trzynastolatków była TVP 3 Wrocław. Program prowadził Andrzej Nejman. – Ze szkoły wytypowaliśmy Joannę Jabońską, która miała najwyższą średnią wśród trzynastolatków – informuje Izabela Czaja, nauczycielka. – Razem z Joanną do studia pojechała cała klasa (25 osób). Koledzy gorąco kibicowali Joasi, atmosfera była miła, nie czuliśmy się skrępowani. Joasia zajęła pierwsze miejsce, wygrywając m.in. nagrody o łącznej wartości 3 tys. zł, w tym teleskop. Emisja programu w TVP 2 odbędzie się 10 grudnia br.

Izabela Pakiet

Polkowice

Młode pokolenie

Anna Osadczuk

Młode polkowickie koszykarki oprócz rozgrywek powiatowych mogą doskonalic swoje umiejętności w rozgrywkach miejskich.

Ostatnio pisaliśmy o rozgrywkach Powiatowej Ligi Orliczek, w których biorą udział reprezentacje szkół z powiatu polkowickiego. Czas na rozgrywki Miejskiej Ligi. Wezmą w nich

udział wszystkie trzy szkoły podstawowe.

Opiekunem SP 1 jest Janusz Dzieba, SP 2 – Zdzisław Wa-

necki, a Czesław Działkiewicz i opiekunami SP 3 są Sebastian Rudnicki i Joanna Maćkała. Trenerem koordynatorem rozgrywek Ligi Miejskiej jest Krzysztof Olszyński.

Terminarz rozgrywek

19.12.01 – SP 3	17.04.02 – SP 1
16.01.02 – SP 1	15.05.02 – SP 2
20.02.02 – SP 2	
20.03.02 – SP 3	12.06.02 – SP 3

Polkowicki Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji

zaprasza na

Andrzejkowy Wieczorek Taneczny

proponujemy:

WYSTĘP ZESPOŁU THE POSTMAN
MUZYKĘ MECHANICZNĄ NAPRAWDĘ DO TAŃCA
WRÓŻBY ANDRZEJKOWE
DOBRA KUCHNIĘ W RESTAURACJI „MARION“

bilet wstępu w cenie 30 zł (od pary)

30 listopada, godz. 20.00, Kino

Autobus

(48 miejsc + pilot)

wynajem, przewóz osób, wycieczki krajowe, pielgrzymki, przewozy szkolne

TANIO, MIŁO, BEZPIECZNIE

Informacje: POKSiR tel. 845-03-03, wew. 13

Jednym słowem



W blokach w Wierchowicach w gminie Gaworzyce podłączono gaz.

Sabina Lipiec:

– Podobno były z tym jakieś problemy?

Józef Malkowicz, radny z Wierchowic:

– Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa sfinansowała podłączenie gazu do mieszkań. Zapłaciła też za piecyki i kucharki gazowe.

Musieliśmy jedynie sfinansować instalację. Próbowano nam jednak narzucić wykonawcę. Proponowana firma, którą na zlecenie Agencji wykonywała przyłącza do budynków i mieszkań, w kosztorysie przedstawiła ceny materiałów wyższe niż w sklepach. Oferowała za to korzystne kredytowanie.

W końcu mieszkańcy wybrali firmę, której musieli co prawda zapłacić gotówką, ale oszczędzali prawie jedną trzecią tego, czego żądała proponowana przez Agencję firma.



Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi podpisał zgodę na dopłatę do kredytów obrotowych na wznowienie produkcji w gospodarstwach rolnych dla rolników m.in. z terenu gminy Grębocice.

Izabela Pakiet:

– Gdzie i do kiedy należy złożyć wnioski?

Matylda Michalska, specjalista doradztwa rolniczego RODR Polkowice:

– Rolnicy, którzy deklarowali chęć skorzystania z kredytu obrotowego na wznowienie produkcji w gospodarstwach rolnych na obszarach dotkniętych m.in. powodzią powinni w trybie pilnym złożyć wnioski kredytowe w Urzędzie Gminy w Grębocicach. Następnie urząd przesła je zbiorczo do zatwierdzenia w urzędzie wojewódzkim. Komisja Wojewódzka nie przewiduje przyjmowania wniosków indywidualnie. Od mobilności rolników będzie zależało, jak szybko uzyskają kredyt. Oprocentowanie kredytu na wznowienie produkcji wynosi 3,88 w skali roku.

Waszym zdaniem

Wioletta Jastrzębska

Dzisiaj przeczytacie o braku stojaków na rowery i szaleńców w naszym mieście. Przytoczymy też fragmenty listu, który dostaliśmy od Czytelnika.

– Chciałabym zauważyć brak stojaków na rowery. Bardzo często poruszam się właśnie rowerem i kiedy chcę załatwić jakąś ważną sprawę w urzędzie, banku, w Zespole Szkół czy innej instytucji, nie mam gdzie zostawić swojego pojazdu. Nie mogę przecież zostawić go tak po prostu w pierwszym lepszym miejscu. Pewnie po załatwieniu sprawy roweru by już nie było. Nie ma także ścieżek rowerowych. Myślę, że można by było takie ścieżki wytyczyć. Dzięki temu byłoby bezpieczniej i dla pieszych, i dla rowerzystów. W Polkowicach jest bardzo dużo parkingów dla samochodów, a dla rowerów nie ma praktycznie wcale. Powinniśmy pamiętać też o ochronie naszego środowiska. Myślę, że gdyby te stojaki zostały wystawione do użytku publicznego, na pewno więcej osób poruszałoby się rowerami. To nie jest tylko moje zdanie, ale również innych rowerzystów. Powinniśmy brać przykład z innych krajów, takich jak Holandia i Dania. Tam rowery są powszechnym środkiem lokomocji. Z taką właśnie prośbą zwracam się do władz Polkowic. Mam nadzieję, że uda się ułatwić nam rowerzystom, poruszanie się po mieście – mówi Katarzyna Rozmus.

– Jestem mieszkańcem Polkowic i chciałabym zauważyć brak toalet publicznych w mieście. Kiedy wychodzę z dzieckiem na spacer, nawet

nie mam gdzie córeczki zaprowadzić, żeby mogła skorzystać z toalety. Trzeba w takiej sytuacji szybko szukać jakiejś kawiarni lub czegoś innego, co akurat w tym czasie jest otwarte.

Wydaje mi się, że zaspokojenie takiej potrzeby dla mieszkańców powinno być zapewnione. Nie powinno być problemu ze skorzystaniem z toalet. Takie jest moje zdanie. Może ktoś się tym problemem zajmie? – mówi Jarosław P.

„ (...) Od pewnego czasu mieszkania byłych członków SLD z koła nr 2 nawiedza pewien starszy emeryt członek polkowskiego SLD, który niczym upiór namawia ich do powrotu na łono SLD – czytamy w liście, który nadszedł do redakcji GP. „W swoim misjonarskim zapędzie trafił do pewnej mieszkanki Polkowic i gorąco ją namawiał, aby jej ojciec powrócił w szeregi SLD. Problem jest w tym, że ojciec tej pani nie żyje od kilku miesięcy. Pograżona w żalobie rodzina zmarłego jest zbulwersowana zaistniałą sytuacją. Koledzy zmarłego wierzą, że szef polkowskiego SLD spowoduje zaprzestanie tych żalobnych praktyk szukania członków na cmentarzach.

PS. Są pewne granice przyzwoitości, których nawet członkowie SLD w Polkowicach nie powinni przekraczać. W takiej sytuacji mogę tylko być dumny, że nie jestem członkiem SLD. – były członek SLD Marek Ryszko“.

CO SĄDZISZ O PALENIU PAPIEROSÓW?

Julita Samul, Gaworzyce



– Sądzę, że palenie papierosów jest okropne. Nie podobają mi się, gdy dorośli palą. W naszym gimnazjum są uczniowie, którzy palą od dawna. Żeby ludzie przestali palić, trzeba im to jakoś obrzydzić.

Izabela Rzepka, Polkowice



– Każdy z nas ma pełną świadomość, do czego prowadzi palenie papierosów.

Jesteśmy odpowiedzialni za swoje zdrowie i jeśli nie zależy nam na nim, to palmy, jeśli jednak choć trochę myślimy o przyszłości, to rzućmy nałóg przed odpaleniem kolejnego papierosa.

Jaromir Śliwa, Wadowice



– Papieros to trucizna i każdy z nas palaczy zdaje sobie z tego sprawę.

Ale mentalność ludzka ma to do siebie, że dopóki nie popadniemy w ciężką chorobę, to nie zwracamy uwagi na ostrzeżenia znajdujące się na opakowaniach papierosów.

Józef Kaczor, Tarnówek



– Palenie papierosów jest złe, jak każdy nałóg. Ja nie paliłem długi czas, teraz trochę popalam, ale przestane. Palenie wcale na zdrowie nie wychodzi, ale gdy człowiek czasem się denerwuje, to zapalenie papierosa uspokaja.

Ciekawy człowiek



Alfreda Kot, mieszkanka wsi Sieroszowice (gmina Radwanice) od wielu lat tworzy piękne kwiaty z bibuły, wypłata wieńce dożynkowe, obrazy z naturalnych materiałów. Urodziła się na Białorusi, a w Sieroszowicach mieszka od marca 1946 roku.

– Od dziecka lubię wykonywać takie rzeczy – opowiada Alfreda Kot. – Sama szyłam, robiłam na drutach, haftowałam, a nawet przedłamał wełnę.

Posiada nie tylko zdolności manualne, ale również mocny głos.

– Lubię śpiewać i tańczyć – mówi pani Alfreda. – A mocny głos odziedziczyłam po ojcu. Gdy śpiewałam, to często po głosie znajomi rozpoznawali, że to właśnie ja.

Tworzy dla przyjemności, ale często jej dzieła wykorzystywane są do dekoracji. Są to nie tylko kwiaty, ale i kotyliony, czapki, kapelusze i obrazy.

Kwiaty tworzone są z przeróżnych materiałów, niekoniecznie kupionych w sklepie. Jest to papier, bibuła, drut, ścinki z różnych tworzyw, a pomysły czerpie z życia.

– W naszym otoczeniu jest wiele rzeczy godnych uwiecznienia

– opowiada pani Alfreda. – Ostatnio robiłam kwiat anturium, a podpatrzyłam we własnym ogrodzie, gdy przenosiłam kwiaty do domu.

Do swych prac wykorzystuje przeróżne materiały.

– Ostatnio wykonałam obraz Jezusa z ziaren różnych zbóż, słonecznika, polówek grochu, a także makaronu i ryżu – opowiada artystka. – Można go zobaczyć w kościele w Sieroszowicach.

Jej marzeniem jest tworzenie z gliny. – Chcę w przyszłym roku dołączyć do wieńca dożynkowego elementy z gliny – opowiada pani Alfreda. – Mam nadzieję, że mi się to uda. Adrianna Jakubowska

ZADZWOŃ DO NAS

Coś cię denerwuje, niepokoi, cieszy, chcesz się podzielić swoją opinią? Dzwon do nas od poniedziałku do piątku 10.00 - 12.00

nasz telefon: 749 60 03

reklama: 0609 504 825

E-mail: gazeta@ug.polkowice.pl



W NASTĘPNYM NUMERZE PRZECZYTACIE:

- o ulgach budowlanych, z których można skorzystać jeszcze do końca roku,
- o oszczędnościach w gminie,
- o II Konferencji Dostawców w VW Motor Polska w Polkowicach,

Gazeta Polkowska, tygodnik Powiatu Polkowskiego, adres 59-100 Polkowice, Rynek 19 (pokój 10), tel/fax: 749 60 03, 749 60 00, 0609 504 825, e-mail: gazeta@ug.polkowice.pl

Redaguje zespół: Daria Berzowska (sekretarz redakcji), Adrianna Jakubowska (Radwanice), Wioletta Jastrzębska (ogłoszenia), Katarzyna Kaczmarek (korekta), Sabina Lipiec (Gaworzyce), Anna Osadczuk, Jolanta Ozdoba, Izabela Pakiet (Grębocice), Monika Szatkowska, Grzegorz Szczepaniak (redaktor naczelny), Bernard Wybierała (redaktor techniczny, DTP), Rafał Podstawka (DTP)

Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania lub omawiania nadesłanych komunikatów, apeli, wystąpień, oświadczeń, listów itp. Za treść ogłoszeń i tekstów sponsorowanych redakcja nie odpowiada.

Wydawca: Urząd Gminy Polkowice www.ug.polkowice.pl. Projekt Graficzny: Studio Usług Mediów Legnica. Druk: Polska Presse Sp. z o.o. ul. Kolejowa 7, 55-075 Bielany Wrocławskie

Powiedzieć „nie“ truciznie

JAK WALCZYĆ?

Powiatowa Stacja Sanitarno - Epidemiologiczna w Polkowicach od kilku lat realizuje w ramach Światowego Dnia Bez Papierosa akcję „Rzuć palenie razem z nami”. - Już drugi rok z rzędu program walki z nałogiem prowadzimy pod hasłem „Uwolnijmy nasze dzieci od dymu tytoniowego” - wyjaśnia Beata Marciniak, instruktor Sekcji Oświaty Zdrowotnej i Promocji Zdrowia PSSE w Polkowicach.

Dzieci są pierwszymi ofiarami palenia tytoniu. Palenie przez kobiety w ciąży jest największym zagrożeniem dla rozwoju tworzącego się życia. Dziecko zazwyczaj rodzi się mniejsze, często niedorozwinięte, a na pewno uzależnione od trucizny, jaką jest nikotyna. Połowa dzieci na świecie regularnie wdycha dym tytoniowy. Większość z nich nie ma na to wpływu. Winę, za taki stan rzeczy ponosimy my, dorośli. Prowadzona przez sanepid akcja ma na celu zagwarantowanie dzieciom prawa do dorastania w środowisku wolnym od dymu tytoniowego. Ważną rolę odgrywa tu promocja zdrowego stylu życia i uświadomienie osobom palącym gorzkiej prawdy o papierosach.

ZAGROŻENIE DLA WSZYSTKICH

Nawet osobom, które mają silną motywację, trudno jest zerwać z nałogiem, ponieważ zawarta w tytoniu nikotyna - uzależnia. Nie wywołuje ona widocznego odurzenia jak na przykład heroina, dlatego lekceważy się jej działanie. Od momentu wchłonięcia dymu tytoniowego w kilka sekund nikotyna dociera do mózgu. Tam pobudza wydzielanie dopaminy, substancji uznawanej za odpowiedzialną za doznawanie przyjemności z palenia. Oddziałuje również na noradrenalinę, substancję wpływającą na ożywienie i pobudzenie aktywności organizmu. W momencie przerwania palenia poziom tych substancji spada. Palacz nie odczuwa już przyjemności, lecz doznaje przykrych objawów abstynencji. Sięga po następnego papierosa, aby złagodzić objawy abstynencji i ponownie odczuwać przyjemność. Z czasem mózg osoby palącej przyzwyczaja się do działania nikotyny i w ten sposób palacz uzależnia się od niej.

CZY WIESZ, CO PALISZ?

Palenie papierosów jest czynnikiem zagrażającym ludzkiej populacji ze względu na zawarte w dymie substancje toksyczne i rakotwórcze. Zanim powstanie papieros, do tytoniu dodaje się wielu aromatów, a także substancji konserwujących, często o utajonym przez producentów składzie. Na przykład specjalne sole powodują, że papieros stale się tli, amoniak, zmieniając pH biologicznie, uaktywnia nikotyne, cukier i lukrecja poprawiają smak, a gliceryna dłużej zachowuje świeżość tytoniu. Tak spreparowany chemicznie papieros dostarcza palaczowi substancji uzależniającej - nikotyny i 4 tys. toksycznych związków, w tym 40 substancji rakotwórczych. W dymie tytoniowym znajdują się między innymi takie związki toksyczne jak: cyjanowodór - kwas pruski używany w komorach gazowych, aceton i toluen - rozpuszczalniki, naftalen i DDT - środki insektobójcze, polon 210 - pierwiastek promieniotwórczy, wysoko radiotoksyczny oraz fenol - składnik środków żrących.

Monika Szatkowska

Wiele osób nie zdaje sobie sprawy, że nikotyna działa na ośrodkowy układ nerwowy podobnie jak heroina czy kokaina, a zatem jest narkotykiem.

Według Światowej Organizacji Zdrowia palenie stanowi największe śmiertelne zagrożenie dla zdrowia. Szacuje się, że około jedna trzecia dorosłej ludności na świecie to palacze. Co roku tytoni jest przyczyną 3,5 milionów zgonów, co oznacza, że każdego dnia z powodu dymu tytoniowego umiera 10 tys. osób.

Zwracam się z apelem do wszystkich, którym zależy na losie najmłodszych: uwolnijmy nasze dzieci od dymu tytoniowego. Dzieci są pierwszymi ofiarami palenia tytoniu.

W Polsce każdego roku rodzi się ponad 100 tys. dzieci, które podczas pierwszych 9-ciu miesięcy życia, wraz z palącą matką w ciąży, narażone są na setki niszczących zdrowie

związków chemicznych zawartych w dymie tytoniowym. Wszystkie te dzieci wolniej rosną w łonie matki, rodzą się niedorozwinięte (przeciętnie niższa masa urodzeniowa o 200-400 g), są znacznie gorzej przygotowane do samodzielnego życia. Mają mniejszą szansę na normalne, zdrowe życie.

60 proc. małych dzieci w Polsce jest zmuszonych przez obu czy jednego z rodziców do biernego palenia. Badania naukowe, także w Polsce, wskazują na znacznie wyższe u tych dzieci, przyczynowo związane z biernym paleniem, nagłe zgony noworodków, astmę, schorzenia układu oddechowego czy ucha środkowego.

Badania naukowe wskazują, że wymuszone biernie palenie od momentu poczęcia do 4 roku życia jest największym zagrożeniem dla zdrowia dzieci.

Zwracam się z apelem do rodziców - chroncie swoje dzieci przed wdychaniem dymu tytoniowego z otoczenia zanieczyszczonego przez dorosłych palaczy.

Proszę moich kolegów lekarzy, informujmy o zagrożeniach, jakie niesie za sobą palenie tytoniu przez kobiety w ciąży i biernie - wymuszone przez dorosłych - palenie małych dzieci.

Życie w środowisku wolnym od dymu tytoniowego ma kluczowe znaczenie dla zdrowia dzieci.

Prof. dr hab. med. Witold Zatoński



Twoje zdrowie jest ważniejsze

Jeżeli pali tylko jedna osoba w rodzinie, to za pieniądze zaoszczędzone na papierosach można kupić:

- 1 dzień - 4,00 zł czasopismo
- 4 dni - 16,00 zł bilet do kina
- 1 tydzień - 28,00 zł książka
- 1 miesiąc - 120,00 zł ubranie
- 4 miesiące - 480,00 zł rower górski
- 6 miesięcy - 720,00 zł telewizor,
- 1 rok - 1.440,00 zł dwutygodniowe wczasy w Hiszpanii
- 10 lat - 14.400,00 zł działka rekreacyjna
- 40 lat - 57.600,00 zł wysokiej klasy samochód



Marta Balewicz „Kurczak“

uczennica klasy 3. gimnazjum, mieszka w Składowicach. „Lis“ w tegorocznej gonitwie. Jej przygoda z końmi zaczęła się cztery lata temu.

– Jeździłam w kilku stadninach, ale tę stadninę pokochałam najbardziej i tu najlepiej się czuję – opowiada

Marta.

Jeździ na koniu Kanclerzu, który ma cztery i pół roku.

Przygoda?

– Kiedyś spadłam z konia i złamałam obojczyk. Przez dwa tygodnie nosiłam gips i nie mogłam jeździć konno. Dla mnie to był jednak za długi czas. Przyjeżdżali do mnie znajomi na swych wierzchowcach i wówczas mogłam usiąść na konia, a oni mnie prowadzali.

acyjnie – powiedziała Marta Majewska. – W tym dniu miały chrzest, ponieważ zostały przyjęte do klubu.

I tu było całkowite zdziwienie.

– Musiałyśmy osiodłać siebie nawzajem i na hali galopować, biec stępem, klusem, skakać przez przeszkody – wspominają z uśmiechem obie dziewczyny. – Następnie pani Marta przyprowadziła nam Siwego i my myślałyśmy, że będziemy jechać na nim bez sio-

Marta Balewicz. – Jestem zadowolona.

– W pierwszym przejeździe miałam dwie zrzutki na szeregu, a

Wymaga on dużego wysiłku, pracy i zaangażowania, a przede wszystkim – trzeba go kochać.

Dzięki takim ludziom jak Marta lub Kasia możemy być spokojni – konie z polskiego krajobrazu nie znikną.

W ramach wyjaśnień:

Zrzutki – drąg w przeszkodzie, o który zahaczył koń podczas skoku

Czysty przejazd – bez żadnej zrzutki

Bryczesy – spodnie jeźdźca

Toczki – czapki jeźdźca

Palcak – bat

Czapsy – ochraniacze na krótkie buty

Strzelać zada – wyciągać tylne kopyta

Strzelać baranka – skakanie do góry, wszystkimi czterema kopytami

Pogoń za lisem

Od najdawniejszych czasów ulubioną rozrywką możliwym było polowanie. Jedną z jego form było polowanie konno, ze sforą psów.

W Polsce stało się tradycją, że 3 listopada, w dniu Świętego Huberta – patrona myśliwych, jeźdźców i koni, odbywa się Bieg Myśliwski Świętego Huberta.

W Klubie jeździeckim JKS Sobin tradycyjnie zorganizowano Bieg Myśliwski Świętego Huberta z udziałem jeźdźców m.in. z Jarosławki, Bolesławca, Szklar Dolnych, Polkowic Dolnych, Obory. Odbyły się dwa biegi.

– Od trzech lat or-

ganizujemy gonitwę również dla młodych jeźdźców – powiedziała Marta Majewska, właścicielka oraz instruktor jazdy konnej i hipoterapii w Sobinie. – W tym roku odbył się konkurs w skokach przez przeszkody i konkurs barier, czyli skoki przez trzy – cztery przeszkody postawione w jednym rzędzie. Wygrywa jeździec, który skoczy najwyżej.

– Do klubu należą dwie dziewczyny: Marta Balewicz i Marta Fric, które uczą się skakać, a w przyszłym roku będą startować w zawodach oraz dzieci, które jeżdżą rekre-



tekst i zdjęcia:
Adrianna Jakubowska

Marta Balewicz i Marta Fric z koniem Kanclerz

Marta Fric

uczennica klasy 3. gimnazjum w Polkowicach, jeździ konno od trzech lat, od początku w stadninie w Sobinie. Ubiegłoroczny „Lis“. Jeździ na sześciolletnim koniu Micie, zwanym też Siwym.

– Konie bardzo mi się podobały – opowiada Marta. – Już w dzieciństwie, gdy widziałam konia, to od razu biegłam, by go pogłaskać.

Przygoda?

– Jeszcze sobie do tej pory nie nie polałam, ale dobrze pamiętam moment, gdy raz dosiadłam Kalenicę, konia, który długo nie był dosiadany. Zrobił mi takie rodeo, zaczął się kręcić w kółko, machać głową, strzelać zada i baranki.

dła, ale nie! Całowaliśmy go w dwa przednie kopyta, a później...tego już nie powiemy!!! – kończą z nieukrywaną radością.

Obie dziewczyny po raz trzeci wzięły udział w Hubertusie, ale w zawodach po raz pierwszy.

– Obie wypadłyśmy dobrze, ja nie miałam ani jednej zrzutki – powiedziała

drugi przejazd miałam czysty – dodała Marta Fric.

– Trenuję dziewczyny od pół roku i obie robią duże postępy – powiedział Stanisław Merchut, trener w Klubie Jeździeckim w Sobinie. – Planuję, by jedna z nich wzięła udział w zawodach ogólnopolskich w przyszłym roku.

Jeździectwo to sport dla wytrwałych.



Katarzyna Siepsiak

mieszka w Lubinie, jest uczennicą klasy 1. gimnazjum. Jeździ konno od ośmiu lat. Jeszcze nie brała udziału w zawodach, ale wszystko przed nią.

Przygoda?

– Kiedyś pojechaliśmy w teren w pięć osób, w pewnym momencie konie spłoszyły się i wszyscy spadliśmy. Później musieliśmy wracać samochodem, ponieważ konie uciekły.

Poezją i prozą

Gaworzyce

Sabina Lipiec

Ludzie nie zawsze zmagają się ze sobą tylko po to, by zwyciężyć. Czasami liczy się samo uczestnictwo.

młodszej kategorii przyznać Ani Kuchciak z Grębocic, drugie – Julicie Samul z



Laureaci konkursu z opiekunami

Dom Kultury „Jowisz” w Gaworzycach był organizatorem konkursu recytatorskiego pod hasłem „Kocham cię, Ojczyzno”.

Uczestnicy startowali w dwóch kategoriach wiekowych: uczniowie klasy pierwszej gimnazjum oraz drugich i trzecich. Mieli zaprezentować dwa utwory: jeden wierszem, drugi prozą.

Można było wysłuchać wierszy Adama Mickiewicza, Juliusza Słowackiego, a także Wisławy Szymborskiej, Marii Pawlikowskiej – Jasnorzewskiej i Joanny Kulmowej. W prozie dominował Henryk Sienkiewicz i Stefan Żeromski.

Jury w składzie: Wanda Jamróz, redaktor naczelny Tygodnika Głogowskiego i Polkowickiego, Dorota Leszczyszak, polonistka ze szkoły w Nielubi oraz Danuta Sorokata, dyrektor Domu Kultury w Gościszowicach, miało dużo pracy.

Po burzliwych dyskusjach postanowiono pierwsze miejsce w

Gaworzyc, trzecie – Natalii Józefczak z Grębocic oraz dwa wyróżnienia Jowicie Pysz z Gaworzyc i Oldze Malig z Polkowic.

W kategorii starszych uczestników pierwsze miejsce zajął Mateusz Śmikiel z Gaworzyc, drugie Zuzanna Marcjan z Polkowic. Dwa równorzędne trzecie miejsca zajęli: Magdalena Rzeszowska z Gaworzyc oraz Justyna Szydełko z Polkowic. Wyróżnienie otrzymała Magdalena Bednarz z Grębocic.

Nagrody książkowe ufundowała Komisja ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych z Gaworzyc.

– Nie chodzi o to, kto wygrał – przekonywała uczestników konkursu Wanda Jamróz. – Cenny jest już sam udział. Publiczne występy wymagają odwagi, uczą przebojowości, a to pomaga w osiągnięciu sukcesów życiowych.

Bez następcy

Kwielice

Izabela Pakiet

Założona w latach siedemdziesiątych w Kwielicach Orkiestra Dęta może pozostać bez swojego kapelmistrza.

Założycielem orkiestry był w 1978 roku ksiądz z Kwielic, ale gdy odszedł, Orkiestra przerwała działalność. Później jeden z jego uczniów, Marek Guzera, skrzyknął grupę ponownie. Instrumenty zostawił im ksiądz.

W latach osiemdziesiątych Hubert Kustos, kapelmistrz Orkiestry Dętej w Kwielicach, poszedł na emeryturę wojskową.

– Strażacy poprosili mnie o pomoc, więc pomogłem – mówi pan Hubert. – Wcześniej grałem przez siedem lat w orkiestrze wojskowej w Głogowie na waltorni (rogu). Z Markiem Guzera pracowaliśmy razem przez około trzy lata. Orkiestra grała dość dobrze. Lata te można traktować jako rozkwit naszej orkiestry. Jeździliśmy na występy do różnych miejscowości, ale graliśmy na starych

instrumentach, tych od księdza i straży.

Gmina co roku zakupuje nam jeden instrument. Muzycy zaczęli jednak dostrzegać, że w Kwielicach nie ma perspektyw. – Kapelmistrzem zostałem w 1986 roku – wspomina Hubert Kustos. – Najlepsi muzycy wykruszyli się dwa lata temu. Dwóch wyjechało do Austrii, niektórzy poszli do wojska lub się poženili. Moi muzycy odchodzą również do innych orkiestr, tam, gdzie są pieniądze.

W orkiestrze grają również dziewczęta. Orkiestra obecnie liczy 19 osób i są to tylko mieszkańcy Kwielic. – Od przyszłego roku zamierzam odejść od orkiestry – zapowiada Hubert Kustos. – Jestem już zmęczony i nie mam zdrowia na prowadzenie jeszcze spraw organizacyjnych orkiestry. Jeśli znajdzie się jakiś następca, to chętnie bym mu pomagał, ale sam nie daję rady – kończy pan Hubert.



Orkiestra dęta z Kwielic

Informator

POGOTOWIA

Ciepłownicze	993
Gazowe	992
Energetyczne	991
Wodociągowe	995
Ratunkowe	999
Policja	997
Straż Miejska	986
Straż Pożarna	998

APTEKI

Polkowice
ul. Kominka 5a
tel. 845-02-64,
ul. Moniuszki 3a
tel. 845-17-11,
ul. Skalników 4
tel. 845-23-91,
ul. Kominka 7
tel. 845-02-01,
ul. Browarna 14
tel. 847-46-17

Grębocice
ul. Głogowska 3
tel. 831-54-71

Chocianów
ul. Wesola 12
tel. 818-55-36
ul. Żeromskiego 2
tel. 818-55-54

Przemków
Pl. Wolności 12,
tel. 831-93-25
ul. Długa 3,
tel. 831-97-13

Radwanice
ul. Przemysłowa 7,
tel. 831-13-06,
Gaworzyc
ul. Dworcowa 200 a
tel. 831-61-89

DYŻURY APTEK

Polkowice
12.11 – 19.11 ul. Skalników 4
19.11 – 26.11 ul. Kominka 5

Przemków
ul. Długa,
tel. 831-97-13,
sob. 9.00-15.00,
ndz. 9.00-11.00,
pl. Wolności,
tel. 831-93-25
sob. 8.00-15.00,

POSTÓJ TAKSÓWEK

Polkowice
847-41-00

LECZNICE DLA ZWIERZĄT:

Polkowice 724-94-52
845-06-66, 845-13-75
Gaworzyc 831-62-24
Radwanice 831-16-00
831-19-16
Chocianów 818-52-15

INFOMACJE

telefoniczna	
miejscowa	913
zamiejscowa	912
biuro napraw	924
zegarynka	926
budzenie	917
tel. zaufania	988
policyjny telefon zaufania	
846-33-06	

Inforamtor kulturalny

KINO

„A. J. Sztuczna inteligencja” – /145 min/, USA /15L/10, Science fiction, rez. Steven Spielberg, wyk. Haley Joel Osment, Jude Law. Terminy projekcji: 15-16 listopada godz. 18.00, 20.30, 18 listopada godz. 18.00, 20.30.

Poniedziałek – Plastyczne Koło Terapii Zajęciowej dla dzieci, młodzieży i dorosłych – 14.30, Nauka języka niemieckiego dla dzieci – 16.15, Aerobik sportowy dla młodzieży – 16.00, Pracownia modelarska – 17.00 Zajęcia plastyczne – techniczne dla dzieci i młodzieży – 17.00, Nauka tańca Break Dance (Kino) – 18.00.

Wtorek – Próba zespołu folklorystycznego „Jesienne róże” – 15.00, Dziecięcy zespół piosenki i ruchu – 16.00, Zajęcia plastyczne – lalkarskie dla dzieci i młodzieży – 17.00, Sekcja szachowa dla dzieci i dorosłych – 17.00, Aerobik dla dorosłych – 19.05, grupa I, Aerobik dla dorosłych – 20.15, grupa II.

Środa – Kurs tańca towarzyskiego dla dzieci w wieku 7-13 lat – 17.00, Zajęcia plastyczne – techniczne dla dzieci i młodzieży – 17.00, Pracownia modelarska – 17.00, Kurs tańca towarzyskiego dla młodzieży i dorosłych – 18.45.

Czwartek – Dziecięcy zespół piosenki i ruchu – 16.00, Zajęcia plastyczne – lalkarskie dla dzieci i młodzieży – 17.00, Sekcja szachowa dla dzieci i dorosłych – 17.00, Aerobik dla dorosłych – grupa I – 19.05, Aerobik dla dorosłych – grupa II – 20.15,

Piątek – Aerobik sportowy dla młodzieży – 16.00, Pracownia modelarska – 17.00, Warsztaty tańca afrykańskiego – 18.00.

Dyskoteka Andrzejkowa dla dzieci – bilety, 17, 24 listopada godz. 20.00 – Kino Dyskoteka.

CHOCIANOWSKI

OŚRODEK KULTURY.

18 listopada – godz. 16.00 – Występ zespołu górali czadeczkich „Dawidenka”.

PRZEMKOWSKI

OŚRODEK KULTURY

Zajęcia zespołu „Mozajka” – środa, piątek godz. 16.00.

Zajęcia Dziecięco – Młodzieżowej Orkiestry Dętej – wtorek godz. 17.00, sobota godz. 12.00.

Zajęcia sekcji plastycznej – środa, piątek od godz. 14.00 – 16.00.

24 listopada koncert zespołu „Mozajka”.



Filip Schmidt, szef kuchni i gastronomii w Aqua Hotelu w Polkowicach. Już od 12 roku życia, zamiast grać w piłkę z kolegami, wolał każdą wolną chwilę spędzać w kuchni. Szkoła gastronomiczna nie spełniła jego oczekiwań. Zaczął uczyć się swojego fachu, jeżdżąc po restauracjach, aby się dokształcić.

Po skończeniu szkoły średniej pan Filip trafił do Europejskiej Akademii Hotelarstwa i Gastronomii. Pomogło mu to w zdobyciu praktyki poza granicami Polski — gotował m.in. w Pałacu Książęcym Lichtenshtein. To

pozwoiliło mu na podjęcie pracy w Hotelu Bristol w Warszawie, gdzie pod okiem Kurta Schelera rozwijał swoje zdolności. Po roku pracy w Hotelu Bristol wyjechał do Lyonu we Francji na najbardziej prestiżowy konkurs kulinarny, gdzie wśród 22 państw Polska zajęła 14 miejsce.

Praca w Polkowicach pozwoliła mu inaczej spojrzeć na gastronomię. Postanowił wprowadzić do restauracji hotelowej coś, czego jeszcze w Polkowicach nie ma. Chce modernizować stare przepisy elementami nowoczesnej kuchni i sposobem podania oraz dekoracji.

W kuchni pana Filipa spotkamy tylko potrawy staropolskie powstające na bazie naturalnych składników, które na pewno rozpieszczą podniebienia wszystkich gości.

W następnym numerze Gazety Polkowickiej przepis Szefa kuchni na pasztet z dziczyzny.

Zapraszamy!

AQUA HOTEL



Polkowickie Towarzystwo
Budownictwa Społecznego Sp. z o.o.
Rynek 6, 59 - 100 Polkowice
Tel. 076 749-33-74
Fax 076 749-33-70
Internet www.ptbs.com.pl
E-mail ptbs@ptbs.com.pl

W CELU POPRAWY OBSŁUGI KLIENTÓW SPÓŁKA WPROWADZA MIĘDZY INNYMI KOLEJNE ZMIANY ORGANIZACYJNE. INFORMUJEMY, ŻE OD DNIA 1 LISTOPADA 2001 ROKU ZMIENIONO GODZINY URZĘDOWANIA:

PONIEDZIAŁEK 7.00 - 15.00

WTOREK 7.00 - 16.00 **DZIEŃ PRZYJĘĆ INTERESANTÓW**

ŚRODA 7.00 - 15.00

CZWARTEK 7.00 - 15.00

PIĄTEK 7.00 - 14.00



PONADTO PEŁNIONE SĄ DYŻURY ADMINISTRATORÓW W TERENIE WG. ZAMIESZCZONEGO HARMONOGRAMU:

Poniedziałek	Wtorek	Środa	Czwartek	Piątek
ul. Hubala 6-14, 16ab, 30-36, 38-44, Rynek 6, ul. Chopina 20 ul. Wojska Polskiego 2-4-6, ul. Kominka 5, ul. Wołodyjowskiego 14, ul. Targowa 1, 8, 11, ul. Młyńska 1, ul. Legnicka 15, ul. 3-go Maja (hala) oraz ul. Kolejowa 25	ul. 11-Lutego 34-35, 36, 37-38, 39, 41, 42-43, oraz ul. Kmicica 38, 40, 42 ul. Hubala 22, 26, 28, Garaże	ul. Chopina 2-18, 1-15, ul. Moniuszki 1-7, 10-13 oraz ul. Paderewskiego 1-7, 14-15, 16-19 ul. Moniuszki 16-17	ul. Dąbrowskiego 8, 10ab, 12ab, 14-16ab, 30-32ab oraz ul. Głogowska 1-11, ul. Legnicka 7, ul. Hubala 20 ab, Moskorzyn 3, Sucha Górna 83, 96, Jędrzychów 20, Kazimierzowa 19	ul. Ratowników 1-3, 4-6, ul. Dąbrowskiego 19, Komorniki 52abc - 54 abc, Guzice 1 ul. Dąbrowskiego 11, 20, 26a, 28 abc, Tarnówek 22, 31, Trzebcz 8, 16.

NR TELEFONU DYŻURUJĄCEGO W TERENIE 0607 83 77 50

DLA ZARZĄDÓW WSPÓLNOT PRZYGOTOWALIŚMY SAŁĘ KONFERENCYJNĄ W SIEDZIBIE SPÓŁKI
CZŁONEK ZARZĄDU SPÓŁKI PRZYJMUJE PETENTÓW W KAŻDY WTOREK W GODZ. 13.00 - 16.00

Zarząd Polkowickiego Towarzystwa Budownictwa Społecznego Spółka z o.o.
ogłasza przetarg nieograniczony

na obsługę zarządzanych nieruchomości w zakresie dokonywania dezynfekcji, dezynsekcji i deratyzacji.

Prace wykonywane będą zgodnie z zapotrzebowaniami na określony rodzaj usługi.

Umowa zawarta będzie na okres 3 lat.

O zamówienie ubiegać się mogą oferenci, którzy nie są wykluczeni na podstawie art. 19 i art. 22 ust 7 ustawy o zamówieniach publicznych, oraz spełniają wymogi określone w art. 22 ust 2 ustawy i wymogi określone w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia odebrać można za odpłatnością (10 zł + 22% VAT) w siedzibie Zamawiającego pok. 25.

Oferty należy składać w Sekretariacie Polkowickiego TBS pok. 11 do dnia 26.11.2001r. do godz. 8.00.

Otwarcie kopert z ofertami nastąpi dnia 26.11.2001r. o godz. 11.00 w siedzibie Zamawiającego na Sali Konferencyjnej pok. 23.

Postępowanie przetargowe przeprowadzone będzie bez zastosowania preferencji krajowych.

Bliższych informacji udziela Mirosław Błażejowski od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 14.00 pod nr tel. 749-33-86 lub 0608 72-74-76 lub osobiście w pok. 25.

OGÓLNOPOLSKA AKCJA BUDOWY MIESZKAŃ PRZEZ TBS W FORMULE "DOCELOWA WŁASNOŚĆ"
ZAPROPONOWANA PRZEZ OGÓLNOPOLSKIE TOWARZYSTWO BUDOWNICTWA SPOŁECZNEGO W WARSZAWIE

Otrzymałmy propozycję Ogólnopolskiego Forum TBS z Warszawy budowy mieszkań w formule "docelowa własność", które mogłyby być realizowane poza dotychczasową działalnością budowy mieszkań na wynajem. Zakłada się, że ta działalność inwestycyjna TBS będzie prowadzona za pomocą kredytu z odrębnej od Krajowego Funduszu Mieszkaniowego linii kredytowej.

W jednym z bliższych wydań Gazety Polkowickiej na stronach poświęconych Polkowickiemu TBS przedstawimy ankietę dla zainteresowanych.

Polkowice

Zła passa trwa

Anna Osadczuk

Górnikiem Łęczną nie było niespodzianek. Polkowiczanie nie udało się przerwać złej passy na własnym stadionie. Ostatnio na własnej murawie wygrali w czwartej (sic!) kolejce w meczu z Ru-

chem Radzionków. Mimo przewagi w meczu z Górnikiem Łęczną polkowiczanie nie potrafili zdobyć gola. Okazji wprawdzie nie brakowało, ale ani Mariusz Ujek, ani Robert Malawski nie potrafili strzelić do siatki. Bramka dla gości padła już w doliczonym czasie gry. Paweł Bugała przelobował Jacka Banaszyńskiego. Chwilę potem sędzia odgwizdał koniec spotkania. Górnik Polkowice - Górnik Łęczna 0:1. Porażką zakończyło się również spotkanie Górnika z Ruchem Chorzów w 1/8 Pucha-

Wygrywają

Anna Osadczuk

Koszykarki CCC Aquapark po raz kolejny udowadniają, że ich zwycięstwa nie są przypadkowe. Polkowiczanki w szóstej kolejce ekstraklasy w Gdańsku odniosły piąte zwycięstwo.

W spotkaniu ze Startem Gdańsk zespół gości prowadził już od pierwszej kwarty. Polkowiczanki zakończyły ją z 15 - punktową przewagą. Przeciwko swojej drużynie z ubiegłego sezonu stanęła Monika Gonciarz - Ciecierska. Nie miała żadnych skrupułów w zdobywaniu kolejnych punktów. Kolejne dwie kwarty były prawie wyrównane i polkowiczankom nie poszło tak

łatwo. Trzecia zakończyła się nawet wynikiem 17:14 dla gospodyń. Czwartą wygrały różnicą 9 punktów zespołu gości. Ostatecznie beniaminek zwyciężył 62:83.

Start Gdańsk - CCC Aquapark 62:83 (14:29; 16:16; 17:14; 15:24). Punkty dla CCC: Anna Marczevska 21, Justyna Kłosińska 18, Monika Gonciarz - Ciecierska 17, Magdalena Włodarska 8, Iza Olse - Hlebowicka i Magdalena Kozdroń 5, Ewa Portianko 4, Justyna Lambert 3, Inga Ryng 2.

Polkowice

ZAGRAJMY

17.11
Godz. 12, II liga piłkarska
Ceramika Opoczno - Górnik Polkowice
Godz. 13, IV liga piłkarska
Strzelinianka - Górnik II Polkowice

18.11
Godz. 13, Dolnośląska Liga Juniorów Śląsk Wrocław - Górnik Polkowice

Godz. 18, I liga piłki halowej
Cuprum Polkowice - Irex Sosnowiec

25.11
Godz. 13, II liga piłkarska
Górnik Polkowice - Hetman Zamość

01.12, ekstraklasa koszykarek
TKS Łączność Olsztyn - CCC Aquapark

SPRINTEM
Piłkarze halowi Cuprum Polkowice ulegli na wyjeździe drużynie Baustal Kraków 2:11. Obie bramki dla naszego zespołu, w 22 i 31 min. zdobył, pozyskany w ubiegłym tygodniu z Ligi Środowiskowej z Legnicy, Mirosław Chojecki.

Drugi zespół Górnika Polkowice zwyciężył 1:0 w meczu z zespołem Sparty Świdnica. Zwycięską bramkę dla polkowiczana zdobył Jacek Drzazga.

Juniorzy Górnika Polkowice rozgrywający swoje mecze w Dolnośląskiej Lidze Juniorów ponieśli kolejną porażkę. Przegrali z Progresem Jelenia Góra 1:4.

Wiemy, jaka drużyna okazała się najlepszą w rozgrywkach piłki siatkowej. Odbył się finał powiatowy w siatkówce dziewcząt - Gimnazjada. Pierwsze miejsce zajął zespół Gimnazjum z Polkowic prowadzony przez Dorotę Wojciech.

Drugie miejsce zajęło Gimnazjum z Przemkowa. Zwycięcy finałów powiatowych wystąpią podczas zawodów strefowych.

Anna Osadczuk



Gdzie podziła się dawna forma?

chem Radzionków.

Mimo przewagi w meczu z Górnikiem Łęczną polkowiczanie nie potrafili zdobyć gola. Okazji wprawdzie nie brakowało, ale ani Mariusz Ujek, ani Robert Malawski nie potrafili strzelić do siatki.

Bramka dla gości padła już w doliczonym czasie gry. Paweł Bugała przelobował Jacka Banaszyńskiego. Chwilę potem sędzia odgwizdał koniec spotkania. Górnik Polkowice - Górnik Łęczna 0:1.

Porażką zakończyło się również spotkanie Górnika z Ruchem Chorzów w 1/8 Pucha-

skiego, Mariusza Ujka, a Andriej Griszczenko i Radosław Jasiński wyszli dopiero w drugiej połowie. Polkowiczanie bramkę stracili już w 12 minucie po fatalnym błędzie Górnika przy wprowadzaniu piłki i strzale Sławomira Palucha. Szansę na wyrównanie miał pięć minut później Ireneusz Adamski, jednak na przeszkodzie stanęła... poprzeczka.

Polkowiczanie odpadli z rozgrywek Pucharu Polski, a w tabeli II ligi zajmują 16 miejsce z 18 punktami.

Anna Osadczuk

Polkowickie tenisistki nie poniosły jeszcze żadnej porażki w tym sezonie. Zajmują obecnie pierwsze miejsce w tabeli II ligi.

Polkowiczanki coraz śmielej sięgają po zwycięstwa. Po czwartej kolejce rozgrywek II ligi są liderkami tabeli. W ostatniej kolejce zawodniczki MKSTS Polkowice pokonały na wyjeździe drużynę Orłąt Kłodzko 7:3. Zwycięstwo można zawdzięczać Beacie Pilarczyk (2,5 pkt), Justynie Kaczor (1,5 pkt), Izabeli Ziomek (2 pkt) oraz Marcie Miś (1 pkt).

Zawodnicy MKSTS Polkowice brali także udział w Dolnośląskim Turnieju

Kwalifikacyjnym Młodzików i Młodziczek w tenisie stołowym. Wśród kobiet najwyżej uplasowała się

Marta Miś, zajmując drugie miejsce. Pozostali zawodnicy zajęli następujące pozycje: piąte - Monika Madziarczyk, dziwiące - Ewelina Kaczor, 13 - Paulina Szarkowicz, 14 - Maja Paszek. Natomiast wśród chłopców pierwszy polkowiczanie - Artur Sulikowski - uplasował się dopiero na 18 miejscu, a Paweł Szarkowicz na 19.

W zawodach wystartowało 120 zawodników.

Konkurs

LIGA FACHOWCÓW

Dzisiaj kupon II rundy i typujemy wynik meczu Górnik Polkowice - Włóknarz Kietrz. Na wypełnione kupony czekamy do 16 listopada (decyduje data stempla pocztowego). Nagrody - telewizor wartości ok. 3 tys. złotych - ufundował sklep firmowy EMAR, a aparat fotograficzny - firma FOTO LUZ. Przyjmujemy tylko oryginalne kupony wycięte z Gazety Polkowickiej. Prosimy nie zapomnieć o podaniu swoich danych i zapraszamy do wspólnej zabawy. Największą ilość punktów zgromadzili dotychczas Jacek Karamucki i Dariusz Kuzak.

LIGA FACHOWCÓW

II RUNDA

Górniki Polkowice - Włóknarz Kietrz

..... : (..... :)

Kupon należy dostarczyć do Redakcji GP w terminie do 16 listopada br.

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych.

W twojej kuchni

Jeśli zapomniałeś kupić nowe filtry do kawy, możesz je zastąpić papierowymi ręcznikami.

Zanim wsadzisz naczynia do zmywarki, włóż do koszyka na sztućce skórę z wyciętej cytryny, a unikniesz nieprzyjemnego zapachu wewnątrz urządzenia.

Ściereczka do zmywania naczyń lepiej wchłania wodę, jeśli przed pierwszym użyciem włożysz ją do wrzątku i pozostawisz do ostygnięcia wody.

Ścierka będzie lepiej zbierać kurz, jeśli od czasu do czasu wypierzesz ją w wodzie z dodatkiem gliceryny.

Jeśli używasz obydwu stron deski kuchennej, cebulę i czosnek krój zawsze po tej samej stronie.

Pozbędziesz się plam na drewnianych sztućkach czy desce kuchennej, jeśli namoczysz je na noc w wodzie z octem lub w roztworze sody oczyszczonej.

Nieprzyjemny zapach w lodówce można zlikwidować proszkiem do pieczenia. Wstaw do lodówki talerzyk z proszkiem, który wymieniasz co dwa tygodnie. Może też pomóc polowa jabłka.

Kipiące mleko, które zalewa twoją kuchenkę, możesz błyskawicznie zatrzymać posypując je solą.

Jeśli chcesz szybko rozmrozić swój zamrażalnik, wstaw do niego naczynie z wrzątkiem.

Przedmioty z mosiądzu lub stali szlachetnej mogą odzyskać swój blask gdy wyczyszysz je papką sporządzoną z soli i octu. Następnie należy je dokładnie wypłukać i wypolerować.

Do mycia podłóg i ścian wyłożonych płytkami ceramicznymi doskonale nadaje się szare mydło, powierzchnia kafeleków jest wtedy chroniona i ma estetyczny wygląd.

Do czyszczenia ceramicznej płyty kuchennej najlepiej użyć skórki od cytryny. Posmaruj mokrą częścią cytryny brudne miejsca, a następnie zmyj je ciepłą wodą.

Płyty kuchenne ze stali szlachetnej dobrze jest raz w tygodniu posmarować wazeliną, dzięki której bród nie przypala się i łatwiej się czyści płytę.

Brudne urządzenia do pieczenia, piekarnik, grill posyp solą i podgrzewaj tak długo, aż sól nie zbrązowieje. Następnie zetrzyj sól papierowym ręcznikiem i umyj przedmiot tak jak zwykle.

Źródło: „Poradnik pani domu” Helga Kuhn

Ale plama!

Plama, plama, co za pech. A może nie? Choć zalecenie brzmi: nie plamić, to gdy przydarzy nam się nieszczęście, nie wpadajmy w panikę. Większość plam, poza tymi z tłuszczów, smarów i farb olejnych, można zlikwidować natychmiast, tamponując zimną wodą.

Czym odplamiać?

Plamy z tłuszczów jadalnych

Posypać obficie talkiem, sproszkowaną kredą lub mąką ziemniaczaną. Potem położyć bibułę, a następnie strzepnąć i wyszcotkować. W razie potrzeby powtórzyć.

Plamy z wosku i stearyny

Nadmiar wosku lub stearyny zeszkrobać delikatnie nożem. Przykryć plamę bibułą i przeprasować żelazkiem.

Plamy z farb olejnych i pokostu

Zastarzałe plamy trzeba najpierw zmiękczyć masłem, a po około 24 godzinach przetrzeć szmatką zwilżoną rozpuszczalnikiem benzynowym. Po tym posypać talkiem.

Plamy ze smarów

Podłożyć pod materiał z plamą bibułę, następnie tamponować szmatką zwilżoną benzyną ekstrakcyjną. Często zmieniać bibułki. Posypać talkiem. Po kilku godzinach talk usunąć, a tkaninę zwilżyć trzyprocentowym roztworem amoniaku i splukać czystą wodą.

POPATRZ W LUSTRO

Do skóry ze skłonnościami do trądziku warto wykorzystać właściwości cebuli.

Najskuteczniejsza może być maseczka wg poniższego przepisu: startą cebulę lub sok z cebuli wymieszać z otrębami owsianymi i jedną łyżeczką miodu, następnie tą papką wysmarować wszystkie zanieczyszczone miejsca

na skórze. Maseczkę należy zmyć po 20 min.

Czosnek zabija bakterie i działa dezynfekująco. Jeśli będziesz regularnie smarować sokiem z czosnku wypryski skórne, znikną one niebawem bez śladu.



Rys. Jolanta Ozdoba

Picie przez miesiąc trzy razy dziennie szklanki wody z rozpuszczoną w niej łyżką krzemionki spowoduje, że twoja twarz stanie się czystsza i nabierze zdrowego wyglądu. Krzemionka ma wpływ również na porost włosów.

Szorstką skórę na łokciach wygładzisz, jeśli będziesz regularnie smarować ją sokiem z cytryny z gliceryną.

Na rozszerzone naczynka krwionośne najlepiej stosować zimne okłady z odwaru rumianku lub szalwi.

Na regenerację skóry i usunięcie z niej zanieczyszczeń najlepszym sprawdzonym sposobem jest picie rano, na czczo, szklanki wody z sokiem z połowy cytryny.

Aby zachować delikatną skórę na całym ciele, starannie smaruj je olejkiem z kielków kukurydzy lub pszenicy albo oliwą z oliwek, wejdź do wanny z gorącą wodą i poleż w niej kwadrans. Nie zmywaj olejku mydłem.

Źródło: „Poradnik pani domu” Helga Kuhn

Zapiekanka z grzybów i ziemniaków

Składniki na 5 porcji:

10 ziemniaków średniej wielkości, 1/2 kg świeżo obgotowanych grzybów, 3 cebule, 2 łyżki masła, 1/2 szklanki śmietany (12 procent), 50 g startego sera żółtego (np. goudy), zielona pietruszka lub koperek, olej do smażenia, przyprawy: sól i pieprz.

Sposób przyrządzenia:

Ziemniaki pokrojone w cienkie plasterki usmażyć na rozgrzanym oleju na półmiętko. Cebulę usmażyć na złoty kolor i dodać do niej pokrojone w ćwiartki grzyby. Wymieszać z ziemniakami i przyprawić solą i pieprzem oraz dodać posiekaną zieloną pietruszkę lub koperek. Wyłożyć do posmarowanego masłem żaroodpornego naczynia. Starty ser wymieszać ze śmietaną i poleć zapiekankę. Włożyć do średnio nagrzanego piekarnika (do temperatury 160 st. C) i zapiekać około 20 minut.

Dufinki

Składniki na 4 porcje:

1/2 kg ziemniaków, 4 łyżeczki posiekanej zielonej pietruszki, olej do smażenia, 1 szklanka wody, 1/2 kostki masła, 3/4 szklanki mąki pszennej, 4 jajka, przyprawy: sól, gałka muszkatołowa.

Sposób przyrządzenia:

Ugotowane ziemniaki przecisnąć przez prasę, dodać sól i gałkę muszkatołowa, 2-3 łyżki masła i pietruszkę. W małym garnku zagotować wodę (250 ml) z solą i pozostałym masłem, a następnie zdjąć z ognia. Do wrzątku wsypać od razu całą mąkę i mieszać aż powstanie gładkie ciasto. Garnek ponownie postawić na ogniu i mieszając podgrzewać tak długo aż ciasto zacznie odrywać się od dna. Po zdjęciu z ognia dodawać kolejno jajka, a po wymieszaniu dodać masę ziemniaczaną i dokładnie wymieszać. W dużym garnku rozgrzać olej (do temperatury 180°C), kłaść łyżką dufinki jak kluski kładzione i smażyć z obu stron na złoty kolor około 3 minut.

Źródło: Miesięcznik „Moja kuchnia” nr 8 sierpień 1999.

Komfort pacjentów

Monika Szatkowska

Polkowiczanie mogą korzystać z porad i usług medycznych już w jednym budynku, w przychodni przy ul. Kominka 7. Jest to komfortowa sytuacja dla pacjentów.

Przypomnijmy, że na Kominka przeniesiono przychodnię z ul. Spółdzielczej, w której przyjmowali internści dla dorosłych. Funkcjonują poradnie: okulistyka, gastrologiczna, pulmonologiczna, reumatologiczna, ortopedyczna, psychologiczna, rehabilitacyjna, uzależnień i zdrowia psychicznego. Także gabinety zabiegowe, punkt kroplówkowy oraz usługi pomocnicze. Działają poradnie specjalistyczne: laryngologiczna, neurologiczna, onkologiczna, USG, diagnostyka laboratoryjna i medycyna pracy. W ostatni weekend przeprowadzono dział administracji i stomatologię z przychodni przy ul. Zachodniej. Obecnie wszelkie sprawy związane z ksią-

żeczkami RUM-owskimi i rejestrem usług medycznych rozpatrywane są w przychodni przy ul. Kominka.

W ostatnim etapie przeniesiona zostanie ginekologia, punkt szczepień i pediatria. O dalszych zmianach będziemy informować na bieżąco.

Numery telefonów do rejestracji do przychodni przy ul. Kominka 7 w Polkowicach:

poradnia ogólna: 746-08-10

poradnia dziecięca: 746-08-11

poradnie specjalistyczne: 746-08-12

Zarząd Gminy Gaworzycy

informuje,

że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy ul. Okrężna 85 i ul. Główna 16 wywieszono wykazy.

Wykaz nr 22/01 dotyczy sprzedaży w drodze przetargu nieograniczonego nieruchomości zabudowanej, położonej w Gaworzycach ul. Lipowa 51, w granicach działki 457/3 i nieruchomości zabudowanej, położonej w Gaworzycach ul. Lipowa 50 h (kotłownia)

Wykaz nr 23/01 dotyczy:

- sprzedaży lokalu mieszkalnego dla dotychczasowego najemcy ul. Lipowa 50 d/2,

- sprzedaży w drodze przetargu ograniczonego lokalu mieszkalnego w Gaworzycach ul. Główna 1/11 wraz z prawem wieczystego użytkowania ulamkowej części.

Zarząd Polkowickiego Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom Specjalnej Troski

zaprasza

wszystkich zainteresowanych na zebranie, które odbędzie się 19 listopada 2001r. o godz. 17.00 w stolówce Ośrodka Opieki Społecznej przy ul. Lipowej 1 w Polkowicach. Tematem zebrania będzie organizacja zabawy mikołajkowej (08 grudnia 2001r.)

Zarząd Gminy w Grębolicach

Zgodnie z art. 18 ust. 2 pkt 9 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity Dz. U. z 1999 roku nr 15 poz. 139, ze zmianami), podaje się do publicznej wiadomości, że dnia 11.12. 2001 roku w sali konferencyjnej Urzędu Gminy w Grębolicach o godz. 10.00 odbędzie się sesja Rady Gminy, na której rozpatrywane będą nieuwzględnione protesty i zarzuty złożone do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenów górniczych „Rudna I” oraz „Rudna II” w granicach gminy Grębocice.

Za Zarząd
Przewodniczącą Zarządu

Instrukcja Głównego Lekarza Weterynarii

**z dnia 16 sierpnia 2001 r.
Nr GIW z - II - 400 - P - 61/01
w sprawie postępowania
z odpadami kuchennymi przy
żywieniu świń.**

1. W celu ochrony zdrowia świń przed możliwością zarażenia wirusem klasycznego pomoru świń wprowadza się zakaz karmienia ich odpadami kuchennymi pochodzącymi w szczególności z gospodarstw indywidualnych i zakładów zajmujących się żywieniem zbiorowym.

2. Odpady wymienione w pkt. 1 mogą być przeznaczone do karmienia świń po obróbce termicznej.

3. Odpady kuchenne pochodzące ze środków międzynarodowego transportu, takich jak: statki, pojazdy lądowe lub samoloty nie mogą być wykorzystane do karmienia świń.

a) odpady te muszą być gromadzone i niszczone pod urzędowym nadzorem.

4. Odpady poddane obróbce termicznej mogą być wykorzystane jedynie do karmienia świń przeznaczonych do tuczu, pod warunkiem, że świnię te będą kierowane bezpośrednio z gospodarstwa do rzeźni.

5. Urzędowy lekarz weterynarii może zezwolić na karmienie innych kategorii świń odpadami kuchennymi poddanymi obróbce termicznej pod warunkiem, że świnię trzymane na terenie gospodarstwa nie mogą go opuszczać, poza wywozem do uboju.

6. Gromadzenie, transport, przerób odpadów kuchennych z zakładów zbiorowego żywienia przeznaczonych do karmienia świń podlega nadzorowi urzędowego lekarza weterynarii.

a) odpady kuchenne muszą być przewożone w pojazdach lub zbiornikach specjalnie przeznaczonych do tego celu, tak aby nie wyciekły ani nie wylały się podczas transportu.

b) po każdorazowym użyciu pojazdy lub zbiorniki muszą być czyszczone i dezynfekowane.

7. Odpady kuchenne z gospodarstw indywidualnych mogą być użyte do skarmiania świń po obróbce kuchennej.

8. Odpady kuchenne mogą być wykorzystane jedynie na terenie gospodarstwa, w których zostały poddane obróbce termicznej.

9. Nadzór nad wykonaniem instrukcji powierza się Wojewódzkim i Powiatowym Lekarzom Weterynarii.

10. Wojewódzki Lekarz Weterynarii zobowiąże Powiatowych Lekarzy Weterynarii do rozpowszechnienia instrukcji w szczególności wśród prywatnie praktykujących lekarzy weterynarii i hodowców świń.

PRACA I FINANSE

Członkowie Stowarzyszenia Forum Jedności spotkali się na Walnym Zgromadzeniu. Przybyli również dotychczasowi sponsorzy wspierający stowarzyszenie. - *Oma-wialiśmy ostatni etap przygotowania do druku II tomiku poezji „Almanach”* - wyjaśnia Krzysztof Kaczanowski, prezes stowarzyszenia.

- *Dyskutowaliśmy na temat organizowanego wernisażu „Człowiek, światło i czerń”*.

Podczas spotkania przedstawiono propozycje dotyczące pracy i finansów w przyszłym roku.

Monika Szatkowska

UWAGA

PUSZYŚCI

Kolejne spotkanie członków i sympatyków Klubu „Super Lini” odbędzie się 21 listopada br. w Domu Kultury „Impresja” w Polkowicach. - *Zapraszam również osoby, które chciałyby zapisać się do klubu puszystych* - mówi Aleksandra Sokołowska, jego założycielka.

Aby pochwalić się latem szczupłą i zgrabną figurą trzeba już teraz rozpocząć pracę nad ciałem. Dlatego warto skorzystać z oferty „Super Lini”. Członkowie chętnie udzielają porad i informacji odnośnie odchudzania i zdrowego odżywiania się.

Monika Szatkowska

Reklama

RZUĆ PALENIE!
Wystarczy jedna terapia.

Gabinety Medyczne

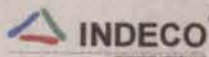
DUMED

Legnica

ul. Kosmiczna 14
Zadzwoń (076) 854-92-20

Nr 09/07.2001-R-GS/21

Reklama



SZAFY Z DRZWIAMI SUWANymi

Głogów
Tel. (076) 833-49-07, tel. kom. 0604-33-74-35

KONKURENCYJNE CENY

FUNKCJONALNE ESTETYCZNE I WYGODNE

RATY! 0 % 5 lat gwarancji

Możliwość odpisu od podatku
Pomiary gratis

NOWE POMYSŁY:
Drzwi składane -
Płyty rattanowe -
Zabudowa skosów na poddaszu -



PROMOCJA

SALONY:
Głogów, Hala Targowa ul. Stawna
Legnica, DH Megasam, parter
Tel. (076) 722-53-61
Lubin, Dom Towarowy, ul. Kopernika 17
Tel. (076) 802-12-41

Reklama

Nr 22.06.2001-D-GS479

Klub Sportowy „Górnik Polkowice”

zaprasza

do składania ofert na zagospodarowanie nieruchomości zabudowanej parkingiem, położonej w Polkowicach przy ul. Kopalnianej w granicach działki 13/4 o powierzchni 7 052 m2.

Oferty należy składać w sekretariacie klubu w terminie do dnia 26.11.2001r. do godz. 10.00. Oferta powinna zawierać sposób zagospodarowania terenu, wysokość czynszu, nazwę i adres firmy, osoby ją reprezentujące, oświadczenie o niezaleganiu z należnościami na rzecz Skarbu Państwa oraz Gminy Polkowice. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 26.11.2001r. o godz. 10.15.

Szczegółowych informacji udziela
p. Marek Migo

tel. 076/ 845-15-78 lub tel. kom. 692-111-536

Reklama

Nr 09.11.2001-R-GS769

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Cuprum” w Polkowicach oferuje

do zasiedlenia na warunkach lokatorskiego prawa do mieszkania zgodnie z Ustawą z dn. 12.12.2000r. o spółdzielniach mieszkaniowych Dz. U. z dn. 23.01.2001r. art. 10 ust. 3 mieszkanie:

ul. Sztygarska 15/10 5 pokojowe o pow. użytkowej 85,93 m2 wkład mieszkaniowy - 68.484,04

Wymagana wpłata wkładu mieszkaniowego jednorazowa przed zawarciem umowy. Wnioski na zawarcie umowy o ustanowienie lokatorskiego prawa do mieszkania mogą składać wyłącznie członkowie oczekujący na pierwsze lokum w tut. Spółdzielni lub na zamiar mieszkania. Wnioski należy składać do 30.11.2001r. w sekretariacie Spółdzielni. Blizsze informacje można uzyskać w dziale członkowsko - mieszkaniowym pod nr telefonu 845-16-18 lub 845-17-66 wew. 15.

Nr 09.11.2001-D-GS767

Ogłoszenia drobne

Tłumaczenia przysięgłe - j. niemiecki i nieprzysięgłe - j. angielski. Krótkie terminy realizacji.
Tel. 0607 075558
Tel. 749-29-64

Profesjonalny montaż paneli podłogowych.
Tel. 847-97-60, 0609-408-194

Sprzedam kredens stylowy do stołowego pokoju oraz dwie ławy stylowe z blatami marmurowymi. Cena do uzgodnienia.
Tel. 724-04-02

Kompleksowa obsługa spraw BHP i ppocz. w zakładzie.
Tel. 871-01-75

Kamienniarstwo KAMAR s.c.: nagrobki, posadzki kamienne, schody, blaty i wazy kamienne. Krótkie terminy realizacji.
Tel. 852-53-98, 0602-445-770

Sprzedam działkę budowlaną uzbrojoną o pow. 12 arów w Rudnej Gwizdaków oraz silnik (Ford Escort, Fiesta), rok 1987, 1,6 Diesel.
Tel. 0804-038-306, 747-35-45

Szybkie komputerowe przepisywanie.
Tel. 0608-844-237

Kupię mieszkanie około 35 m2, (do remontu).
Tel. 749-80-58, 0804-062-536

Firma AVON zatrudni chętnych do pracy w branży kosmetycznej.
Tel. 847-95-67

Kredyty bez poręczycieli, atrakcyjne oprocentowanie 15% w skali roku, także bez zgody współmałżonka. Polkowice ul. 3 Maja 18A.
Tel. 749-88-18

Zaopiekuję się dziećmi.
Tel. 847-04-97

Studio Parkiet „Kornik” Wykonuje profesjonalnie: - Układanie parkietów, desek podłogowych paneli. Cyklinowanie bezpyłowe - ofiaruje parkiety, podłogówkę, mozaikę, profesjonalne kleje i lakiery do podłóg.
Tel. (075) 75 12 879, 0609-736-480

ATRAKCYJNY KREDYT GOTÓWKOWY IE PKO.BP TANIE UBEZPIECZENIA OC I AC. Polkowice ul. Ratuszników 6
Tel. 845-50-04, 0603-238-995

ANGIELSKI, NIEMIECKI, FRANCUSKI
Studium Języków Obcych Mr. Happy Dzieci, młodzież, dorośli
Polkowice ul. Górna 5
Tel. 845-12-21 (w godz. 15-18)

Sprzedam mieszkanie w Polkowicach 28 m2, IV piętro.
Tel. 845-47-13 po 18.00

Produkcja i sprzedaż siatki ogrodzeniowej PCV (cały asortyment plus montaż). Cena atrakcyjna 4,70 m2, przy większych zamówieniach cena do negocjacji.
Tel. 0608-227-559

Firma ORIFLAME zatrudni chętnych do pracy w branży kosmetycznej, wpisane 0 zł. Atrakcyjne prezenty za 500 zł. Kontakt: Przemków Tel. 73-20-727, 0602-231-564, Kontakt: Polkowice 0604-955-036

Sprzedam pawilon handlowy, murywany, powierzchnia 59 m2, dobra lokalizacja.
Tel. 846-91-65, Lubin

Sprzedam wózek, spacerówka, firmy „Graco”, bliźniaczy. Bardzo mało używany.
Tel. 749-97-81

Sprzedam tanio garaż przy ul. Polnej.
Tel. 749-28-57

POZYCZKI gotówkowe bez poręczycieli.
Tel. 0608-341-372

Działki budowlane od 10 do 14 arów. Z pełną dokumentacją geodezyjną do zakupu.
Tel. 845-96-73

Poszukuję mieszkania do wynajęcia w Polkowicach lub okolicy, 2-3 pokoje.

Chętnie - umeblowane. Platne za 3-4 miesiące z góry.
Tel. 0692-251-001

Korepetycje z matematyki.
Tel. 846-32-32

Korepetycje z matematyki.
Tel. 847-91-74

Sprzedam mieszkanie 37,2 m2, IV piętro, 2 pokoje.
Tel. 0601-623-595

KARTA KREDYTOWA Z LIMITEM 30.000 ZŁ Z ZABEZPIECZENIEM ŻYCIA KREDYTOBIORCY - BEZ PORĘCZYCIELI
TEL. 0602-118-329, 0600-096-104

Sprzedam tanio działki budowlane w Polkowicach Dolnych, w pobliżu wszystkie przyłącza.
Tel. 845-64-83

Sprzedam mieszkanie M3, 2 pokoje, 49 m2, II piętro, przy ul. Wesołej w Chocianowie.
Tel. 81-84-155

Anglik - angielski.
Tel. 0604-422-827

KREDYTY - gotówkowe, oprocentowanie od 16% - pod zastaw mieszkania na dowolny cel, oprocentowanie od 69% - samochodowe, oprocentowanie od 62%.
Tel. 847-48-65

Sprzedam meble pokojowe, stan dobry.
Tel. 0607-389-782

Sprzedam działkę budowlaną w Polkowicach w zabudowie szeregowej o pow. 250 m2, stan 1/3 budynku + projekt.
Tel. 749-67-95 lub 0603-088-616

Garaż do wynajęcia ul. Kolejowa.
Tel. 749-24-70

Sprzedam grzejnik gazowy.
Tel. 749-90-11

KOMUNIKAT Zarządu Gminy Polkowice

Stosownie do art. 18 ust. 2 pkt. 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 roku o zagospodarowaniu przestrzennym (jednolity tekst Dz. U. z 1999 roku Nr 15 poz. 139, zm.: z 1999 r. Nr 41 poz. 412, Nr 111 poz. 1279, z 2000 r. Nr 12 poz. 136, Nr 109 poz. 1157, Nr 120 poz. 1268, z 2001 r. Nr 5 poz. 42, Nr 14 poz. 124, Nr 100 poz. 1085), art. 53 ustawy z dnia 4 lutego 1994 roku prawo geologiczne i górnicze (Dz. U. z 1994 roku Nr 27 poz. 96, zm.: z 1996 r. Nr 106, poz. 496; z 1997 r. Nr 88, poz. 554, Nr 111, poz. 726, Nr 133, poz. 885, z 1998 r. Nr 106 poz. 668, z 2000 r. Nr 109 poz. 1157, Nr 120 poz. 1268), art. 34 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2001 roku Nr 62 poz. 627) oraz uchwały Rady Miejskiej w Polkowicach Nr XVIII/325/01 z dnia 27 września 2001 roku, zawiadamiam o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenów górniczych "Rudna I" i "Rudna II" w obrębie granic administracyjnych miasta i gminy Polkowice oraz przystąpieniu do zwołania z tym związanej w sprawie oceny oddziaływania na środowisko.

Przedmiotem planu jest:

1. W zakresie dotyczącym wykonywania uprawnień przedsiębiorcy określonych w koncesji:
 - a) oznaczenie granic obszaru górniczego i terenu górniczego
 - b) wyznaczenie terenów dla istniejących i projektowanych obiektów zakładu górniczego oraz obiektów pomocniczych zakładu
 - c) wyznaczenie istniejącej i projektowanej infrastruktury technicznej zakładu górniczego
 - d) wyznaczenie terenów składowania i utylizacji odpadów kopalnianych
 - e) inne funkcje i rodzaje zagospodarowania terenów określone w warunkach koncesji i postanowieniach gminy opiniujących koncesję.
2. W zakresie dotyczącym bezpieczeństwa powszechnego:
 - a) określenie parametrów zagrożeń wynikających z tapani i wstrząsów górniczych
 - b) określenie zagrożeń zalania wodami nasadowymi ze zbiornika Żelazny Most
 - c) określenie zagrożeń wybuchami i pożarami.
3. Ustalenia dotyczące zasad ochrony środowiska w aspekcie wpływów działalności przedsiębiorcy górniczego.
4. W zakresie dotyczącym uprawnień do wyznaczania filarów ochronnych:
 - a) wyznaczenie terenów i obiektów, których ochrona wymaga stosowania filarów
 - b) określenie warunków eksploatacji złóż w filarach ochronnych w zależności od przyjętego zakresu i stopnia ochrony oznaczonych dóbr.

Zainteresowani mogą zgłaszać wnioski do ww. planu. Wnioski na piśmie należy składać w Urzędzie Gminy - 59-100 Polkowice, ul. Rynek 1, w godzinach od 8⁰⁰ do 15⁰⁰, w terminie 21 dni od daty ukazania się komunikatu.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Za Zarząd Przewodniczący Zarządu

Reklama

Studium Języków Obcych



ANGIELSKI NIEMIECKI FRANCUSKI

DZIECI MŁODZIEŻ DOROŚLI
PROFESJONALNIE BEZSTRESOWO SKUTECZNIE

Polkowice
ul. Górna 5
TELEFON
845-12-21
prn - czw, 15-19

Nr 09.11.2001-R-GS762

Reklama

Salon Firmowy SUNSET SUITS Moda Męska

Polkowice ul. Rynek 40
ZATRUDNI SPRZEDAWCĘ

(wyszktałenie średnie)
Oferty kierować:

Sunset Suits Moda Męska
55-200 Oława ul. Młyńska 2b
Tel. 0606-98-50-74
Do oferty dołączyć: CV + zdjęcie

Nr 12.11.2001-D-GS774

Reklama

AUTO - SZYBY HAKI HOŁOWNICZE

Lubin, baza TRANSBUDU
tel. 841 56 95
kom. 0604-915-296

Nr 22.06.2001-D-GS479

Reklama

NAPRAWA Samochodów SP. FIAT 126 DĄBROWA 3

Tel. 847-94-58, kom. 0600-825-961 w godz. 17-21

Nr 25.09.2001-D-GS692

Reklama

Okazja! Kiermasz Odzieży Skórzanej Producent

Duży Wybór:
KURTKI, PŁASZCZE, KAMIZELKI, KOŻUSZKI EKOLOGICZNE, GALANTERIA SKÓRZANA ITP. Gwarancja OBNIŻKA CEN

Polkowice Szkoła Podstawowa nr 3 Im. A. Fiedlera ul. Kard.B. Kominka 1

Kiedy: 17-18.11.2001r.
Sobota godz. 9-18
Niedziela godz. 9-17
CENY JUŻ OD 200 ZŁ. ZAPRASZAMY

Nr 13.11.2001-R-GS778